

# MONT-LOUIS

Comté Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County

## ENROCHEMENT DU QUAI EST ENROCKMENT OF THE EAST WHARF

No DU PROJET / PROJECT No. R.049847.001

Préparé par :  
Prepared by :



Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Public Works and  
Government Services  
Canada

Direction générale des  
biens immobiliers

Real Property  
branch

Région du Québec

Quebec region

Canada

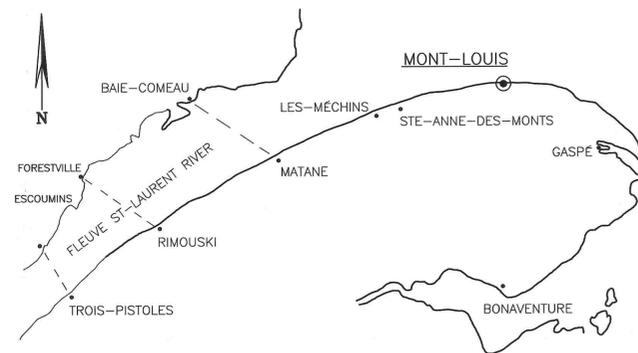
Préparé pour :  
Prepared for :



Transports  
Canada

Transport  
Canada

Canada



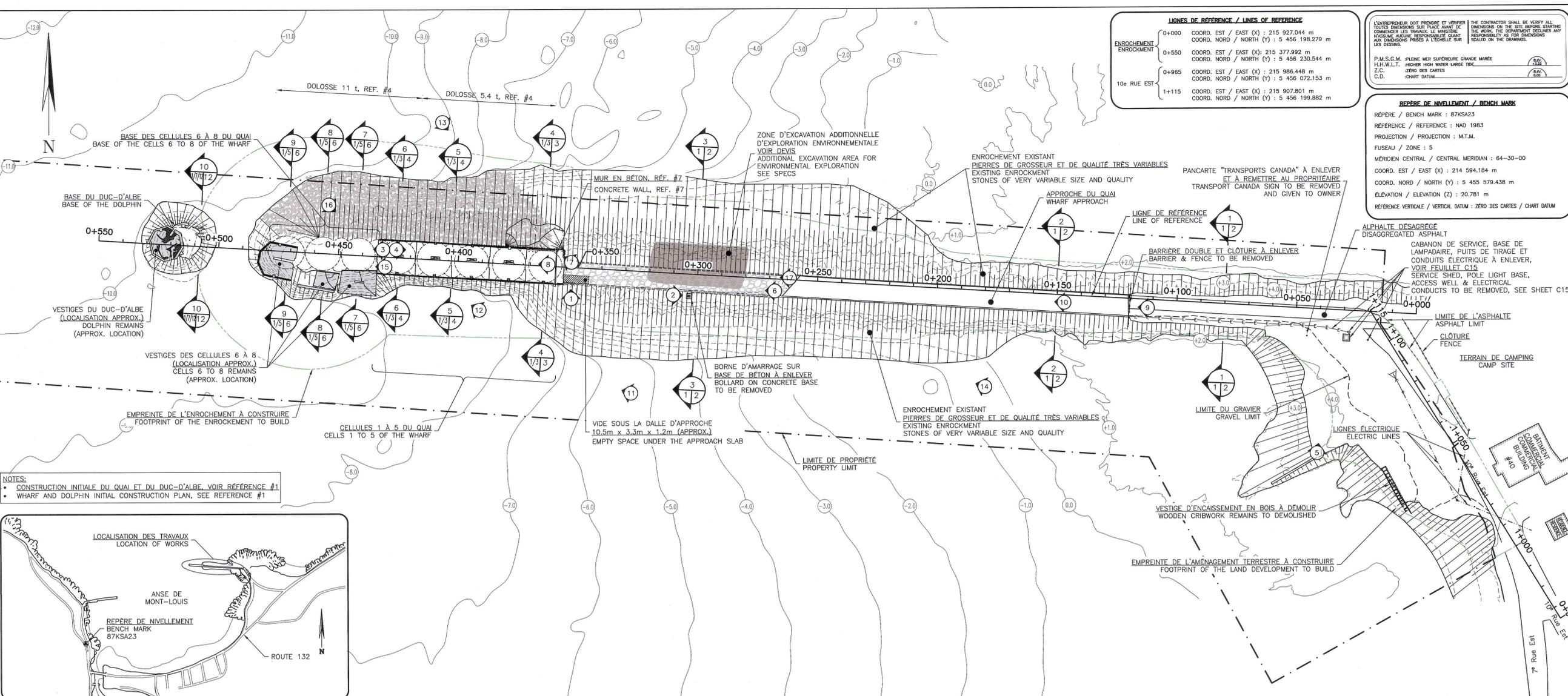
CARTE — CHART

### LISTE DE DESSINS :

C00/15	PAGE DE PRÉSENTATION
C01/15	CONDITIONS EXISTANTES - VUE D'ENSEMBLE, BATHYMÉTRIE, NIVELLEMENT ET PHOTOS
C02/15	CONDITIONS EXISTANTES - APPROCHE DU QUAI, COUPES
C03/15	CONDITIONS EXISTANTES - CELLULES 1 À 5 ET OUVRAGE EN DOLOSSE, VUE EN PLAN ET COUPE
C04/15	CONDITIONS EXISTANTES - CELLULES 1 À 5 ET OUVRAGE EN DOLOSSE, COUPES ET DÉTAILS
C05/15	CONDITIONS EXISTANTES - CELLULES 6 À 8, VUES EN ÉLÉVATION ET EN PLAN
C06/15	CONDITIONS EXISTANTES - CELLULES 6 À 8 ET OUVRAGE EN DOLOSSE, COUPES
C07/15	APRÈS-TRAVAUX - VUE EN PLAN ET COUPES (CH.: 0+015 @ 0+120)
C08/15	APRÈS-TRAVAUX - COUPES (CH.: 0+120 @ 0+280)
C09/15	APRÈS-TRAVAUX - COUPES (CH.: 0+280 @ 0+355)
C10/15	APRÈS-TRAVAUX - COUPES (CH.: 0+355 @ 0+462)
C11/15	APRÈS-TRAVAUX - COUPES (MUSOIR)
C12/15	DUC-D'ALBE - CONDITIONS EXISTANTES ET APRÈS-TRAVAUX
C13/15	APRÈS-TRAVAUX - AMÉNAGEMENT TERRESTRE, VUE EN PLAN, COUPES ET DÉTAILS
C14/15	LIMITES DU CHANTIER, PLATEFORME DE TRAVAIL TEMPORAIRE (OPTIONNELLE)
C15/15	DÉMOLITION D'ÉLÉMENTS EXISTANTS, COUPES ET DÉTAILS

### DRAWING LIST :

C00/15	PRESENTATION
C01/15	EXISTING CONDITIONS - GENERAL VIEW, BATHYMETRY, LEVELING AND PHOTOS
C02/15	EXISTING CONDITIONS - WHARF APPROACH, SECTIONS
C03/15	EXISTING CONDITIONS - CELLS 1 TO 5 AND DOLOSSE WORK, PLAN VIEW & SECTION
C04/15	EXISTING CONDITIONS - CELLS 1 TO 5 AND DOLOSSE WORK, SECTIONS & DETAILS
C05/15	EXISTING CONDITIONS - CELLS 6 TO 8, ELEVATION AND PLAN VIEWS
C06/15	EXISTING CONDITIONS - CELLS 6 TO 8 AND DOLOSSE WORK, SECTIONS
C07/15	AFTER WORK - PLAN VIEW & SECTIONS (ST.: 0+015 TO 0+120)
C08/15	AFTER WORK - SECTIONS (ST.: 0+120 TO 0+280)
C09/15	AFTER WORK - SECTIONS (ST.: 0+280 TO 0+355)
C10/15	AFTER WORK - SECTIONS (ST.: 0+355 TO 0+462)
C11/15	AFTER WORK - SECTIONS (ROUNDHEAD)
C12/15	DOLPHIN - EXISTING CONDITIONS AND AFTER WORK
C13/15	AFTER WORK - LAND DEVELOPMENT, PLAN VIEW, SECTIONS & DETAILS
C14/15	WORKSITE LIMITS, TEMPORARY WORK PLATFORM (OPTIONAL)
C15/15	DEMOLITION OF EXISTING ELEMENTS, SECTIONS & DETAILS



**LIGNES DE RÉFÉRENCE / LINES OF REFERENCE**

ENROCHEMENT	0+000	COORD. EST / EAST (X) : 215 927.044 m COORD. NORD / NORTH (Y) : 5 456 198.279 m
	0+550	COORD. EST / EAST (X) : 215 377.992 m COORD. NORD / NORTH (Y) : 5 456 230.544 m
	0+985	COORD. EST / EAST (X) : 215 986.448 m COORD. NORD / NORTH (Y) : 5 456 072.153 m
	1+115	COORD. EST / EAST (X) : 215 907.801 m COORD. NORD / NORTH (Y) : 5 456 199.882 m

L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉPARER ET VÉRIFIER TOUTES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. LE MAÎTRISE N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DIMENSIONS PRISÉS À L'ÉCHELLE SUR LES DESSEINS.

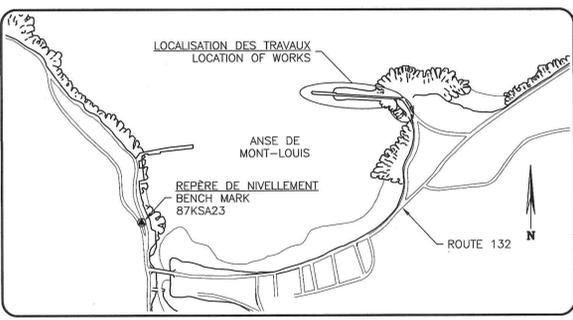
THE CONTRACTOR SHALL BE VERIFY ALL DIMENSIONS ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE DEPARTMENT DECLINES ANY RESPONSIBILITY AS FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

P.M.S.G.M. - NIVEAU MER SUPÉRIEURE GRANDE MARÉE  
H.I.W.L.T. - HIGHER HIGH WATER LARGE TIDE  
Z.C. - ZÉRO DES CARTES  
C.D. - CHART DATUM

**RÉPÈRE DE NIVELLEMENT / BENCH MARK**

RÉPÈRE / BENCH MARK : 87KS23  
 RÉFÉRENCE / REFERENCE : NAD 1983  
 PROJECTION / PROJECTION : M.T.M.  
 FUSÉAU / ZONE : 5  
 MÉRIDIEN CENTRAL / CENTRAL MERIDIAN : 64-30-00  
 COORD. EST / EAST (X) : 214 594.184 m  
 COORD. NORD / NORTH (Y) : 5 455 579.438 m  
 ÉLEVATION / ELEVATION (Z) : 20.781 m  
 RÉFÉRENCE VERTICALE / VERTICAL DATUM : ZÉRO DES CARTES / CHART DATUM

- NOTES:**
- CONSTRUCTION INITIALE DU QUAI ET DU DUC-D'ALBE, VOIR RÉFÉRENCE #1
  - WHARF AND DOLPHIN INITIAL CONSTRUCTION PLAN, SEE REFERENCE #1

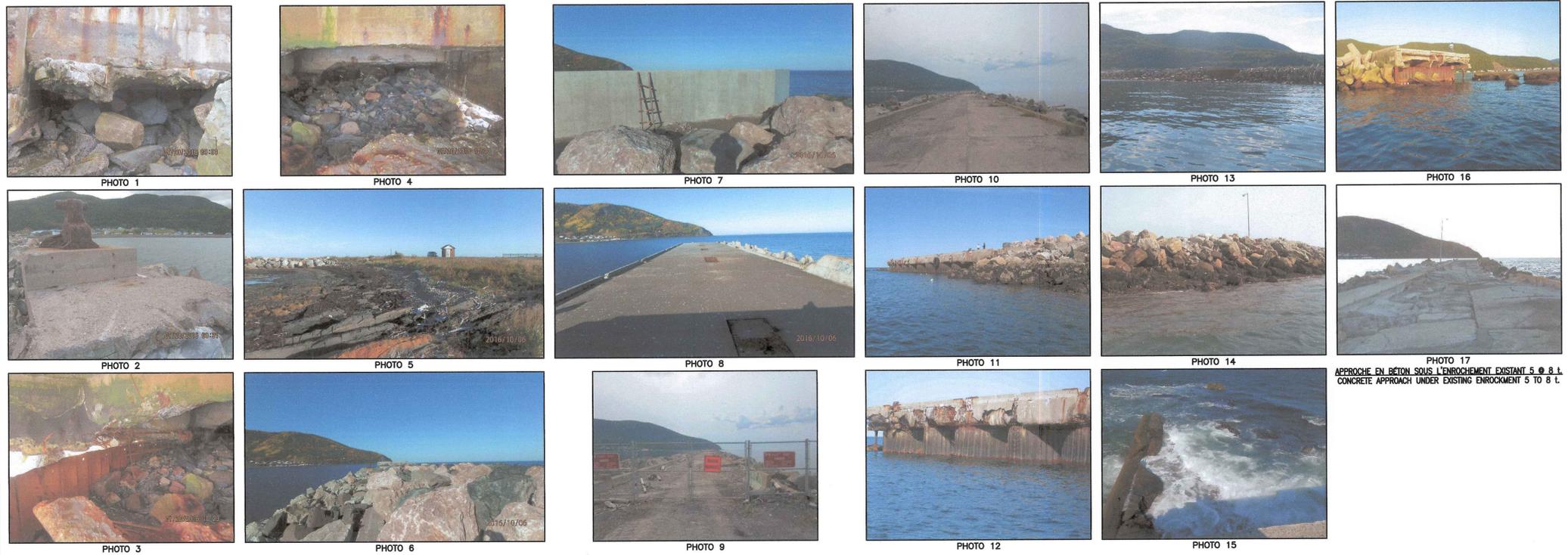


**CONDITIONS EXISTANTES - VUE EN PLAN / EXISTING CONDITIONS - PLAN VIEW**



**LÉGENDE / LEGEND**

(1)	PHOTOS
(+X)	COURBE DE NIVEAU TERRESTRE (RELEVÉ 2016-05-20) / LANDING CONTOURS (SURVEY 2016-05-20)
(0.0)	ZÉRO DES CARTES / CHART DATUM
(-X)	COURBE DE NIVEAU BATHYMETRIQUE (RELEVÉ 2016-06-01) / BATHYMETRIC CONTOURS (SURVEY 2016-06-01)



**APPROCHE EN BÉTON SOUS L'ENROCHEMENT EXISTANT 5 @ 8 t. / CONCRETE APPROACH UNDER EXISTING ENROCHEMENT 5 TO 8 t.**

Plans "Tel que construit" disponibles pour référence / "As built" drawings available for reference

- Publics Works of Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Quebec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
- Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
- Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
- Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
- Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
- Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
- Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



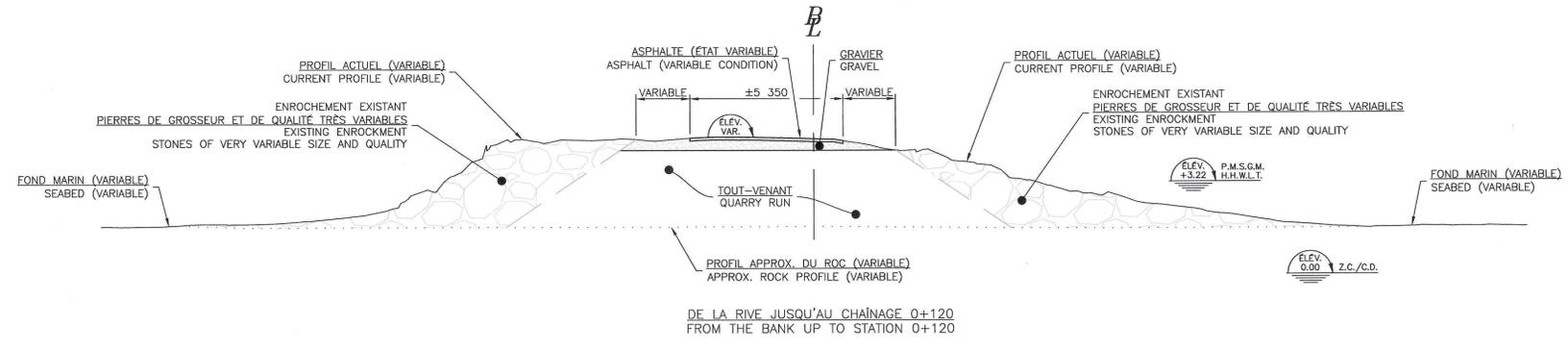
00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
----	------------------------------	------------

révisions / revisions		date
A	A no. du détail / detail no.	
B	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required	
C	C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed	

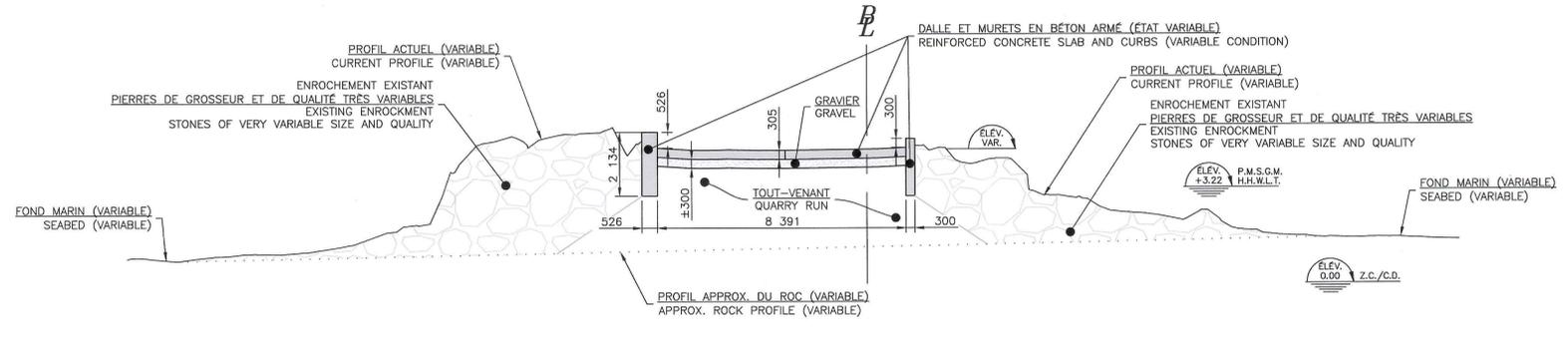
Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA / TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comté Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROCHEMENT DU QUAI EST / ENROCHEMENT OF THE EAST WHARF**

**CONDITIONS EXISTANTES / VUE D'ENSEMBLE, BATHYMETRIE, NIVELLEMENT ET PHOTOS / EXISTING CONDITIONS / GENERAL VIEW, BATHYMETRY, LEVELING AND PHOTOS**

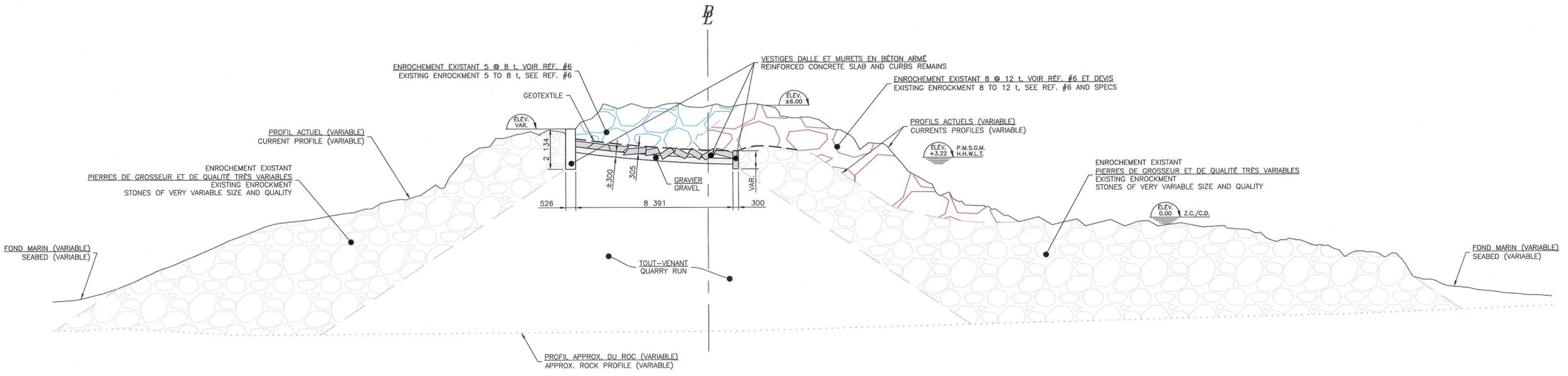
Conçu par / Designed by	Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date / Date	
Dessiné par / Drawn by	Simon Parent, tech. Sr	Date / Date	
Approuvé par / Approved by	Onil Lévesque, ing.	Date / Date	
Soumission / Tender	Onil Lévesque, ing.	Date / Date	2017-07-13
Administrateur de projets / Project Manager	R.049847.001	No de projet / Project number	R.049847.001
TPSC / PWSC Client	RM16079C.dwg	No de classement / Client file no.	M-1618
No de plan ou dessin / File name	RM16079C	No de feuille / Sheet no.	C01/15



COUPE SECTION 1/2  
 0 5m 1:100



COUPE SECTION 2/2  
 0 5m 1:100



COUPE SECTION 3/2  
 0 5m 1:100

Plans "Tel que construit" disponibles pour référence / "As built" drawings available for reference

1. Publics Works of Canada – Mont-Louis, Gaspé County, Québec – Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec – Mont-Louis, Gaspé Copper – Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada – Mont-Louis, Co. Gaspé – Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada – Mont-Louis – Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada – Mont-Louis – Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada – Mont-Louis – Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada – Mont-Louis – Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



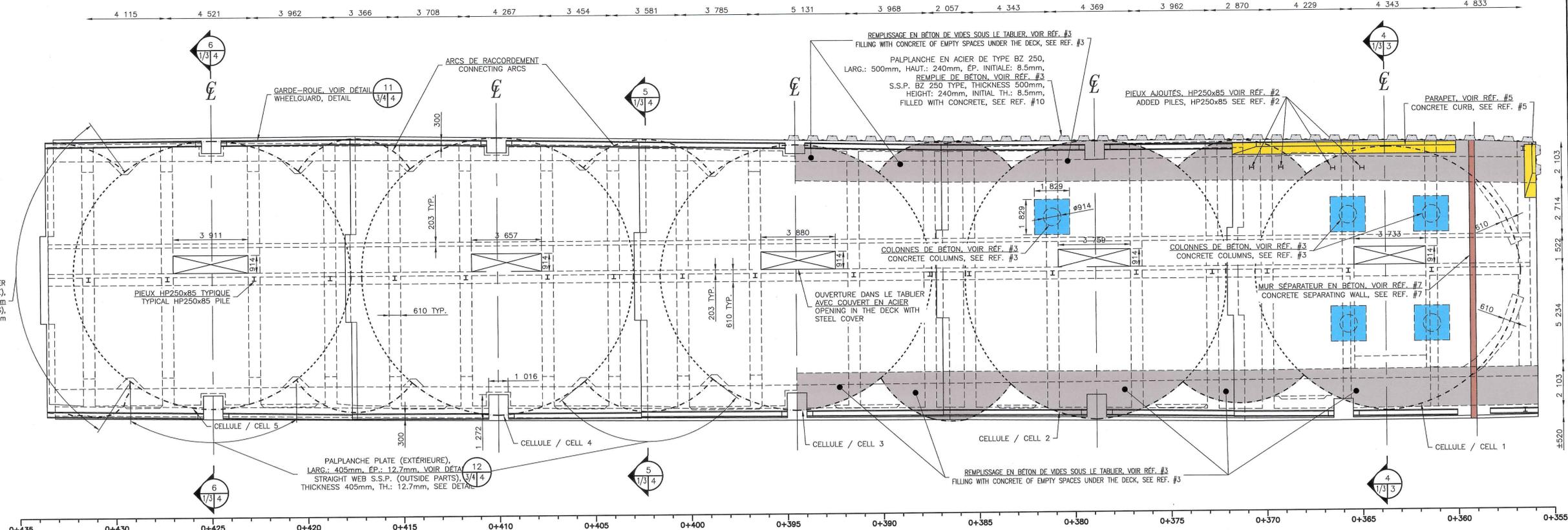
00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-08-23
révisions / revisions		date

A no. du détail / detail no.  
 B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required  
 C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA**  
**TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comité Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROCHEMENT DU QUAI EST**  
**ENROCKMENT OF THE EAST WHARF**

CONDITIONS EXISTANTES / APPROCHE DU QUAI / COUPES  
 EXISTING CONDITIONS / WHARF APPROACH / SECTIONS

Conçu par / Designed by	Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date / Date	
Dessiné par / Drawn by	Simon Parent, tech. Sr	Date / Date	
Approuvé par / Approved by	Onil Lévesque, ing.	Date / Date	
Soumission / Submission	2017-07-13	Tender	
Administrateur de projets / Project Manager	Onil Lévesque, ing.		
No de projet / Project number	R.049847.001	No de projet / Project number	
Client / Client	PWSCSC	Client / Client	
Nom du fichier / File name	RM16079C.dwg	No de classement / Sheet no.	M-1618
No de plan ou dessin / Sheet no.	RM16079C	No de feuille / Sheet no.	C02/15

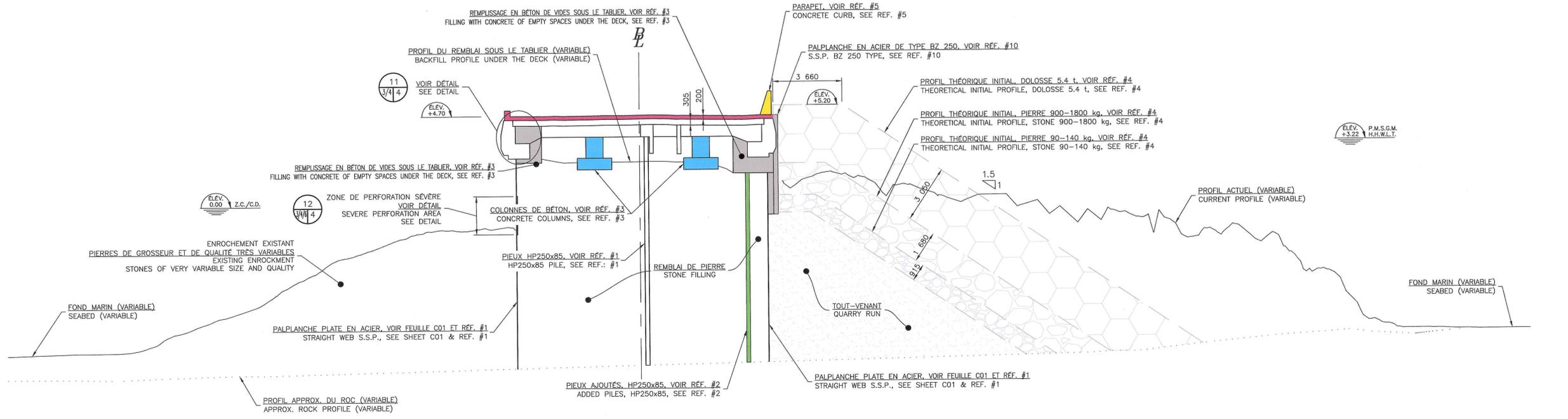


VUE EN PLAN DU TABLIER DES CELLULES 1 À 5  
 PLAN VIEW OF THE DECK OF CELLS 1 TO 5



Plans "tel que construit" disponibles pour référence  
 "As built" drawings available for reference

1. Publics Works of Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Quebec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspe - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017

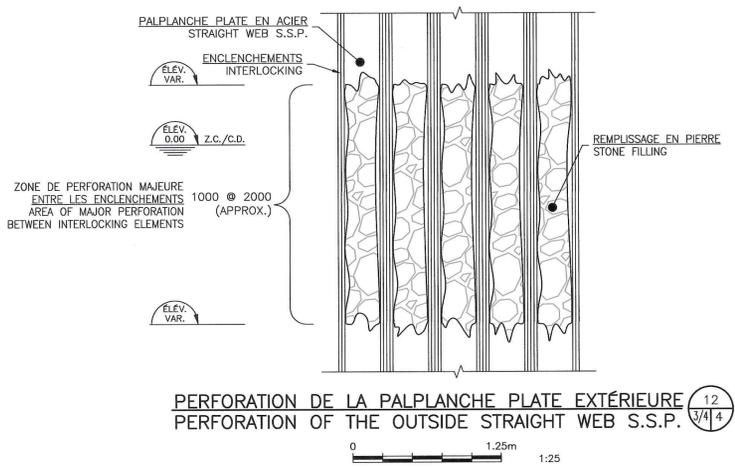
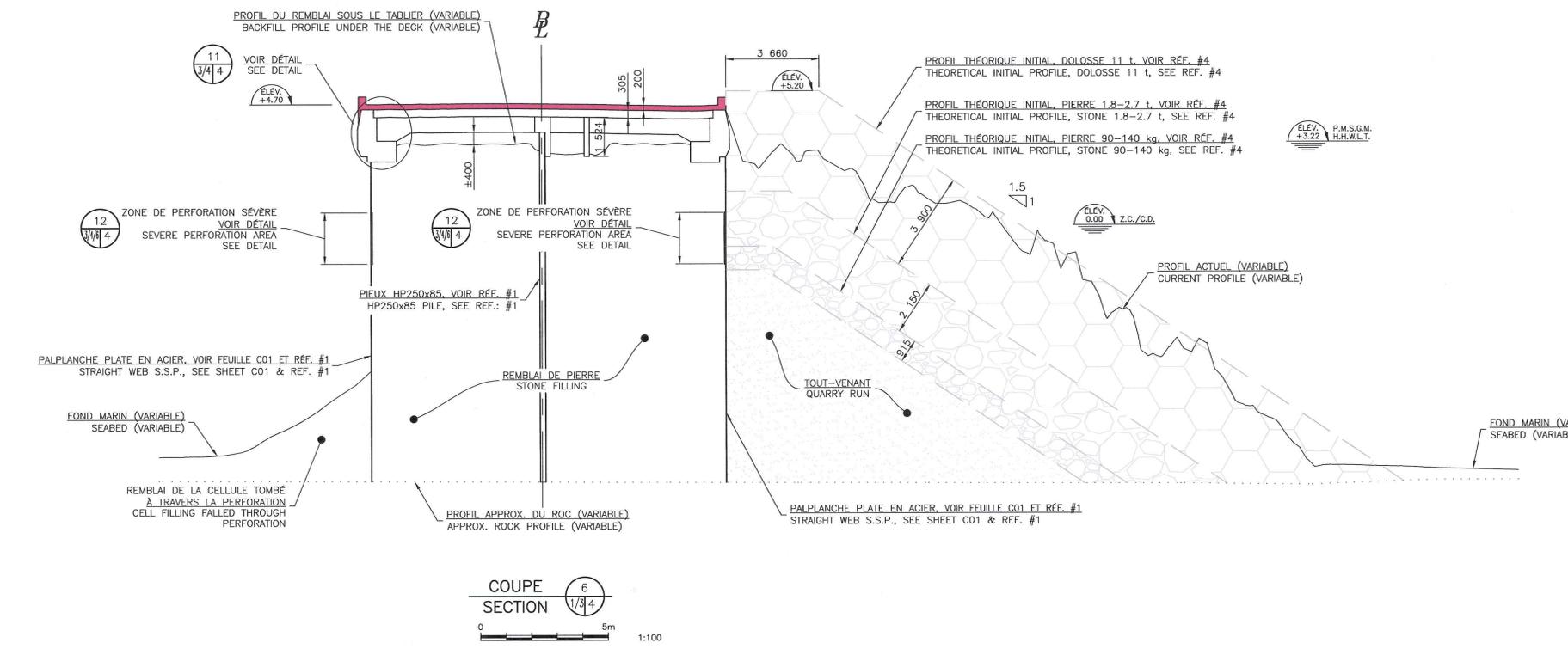
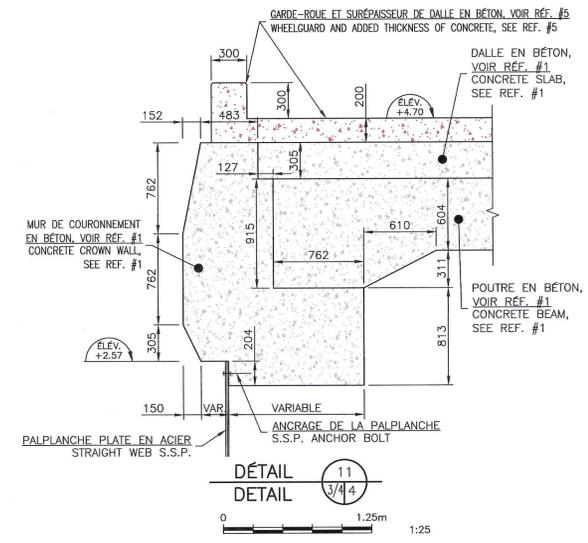
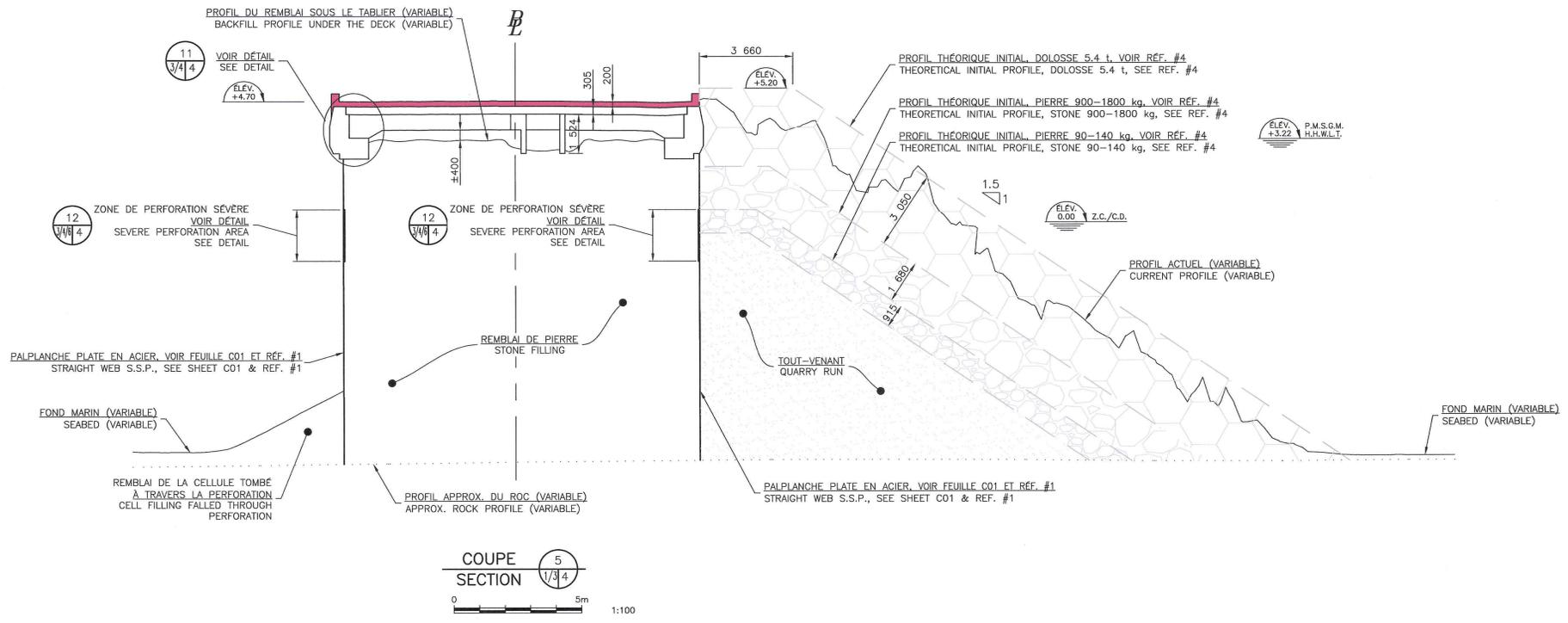


COUPE SECTION  
 SECTION



NOTE:  
 • SAUF LÀ OÙ INDICÉ AUTREMENT, CONSULTER LA RÉFÉRENCE #1  
 POUR LES DÉTAILS DU PLAN "TEL QUE CONSTRUIT".  
 EXCEPT WHERE OTHERWISE INDICATED, SEE REFERENCE #1 FOR  
 DETAILS ON "AS BUILT" PLAN.

00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
A no. du détail / detail no. B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed		
Project: TRANSPORTS CANADA / TRANSPORT CANADA MONT-LOUIS Comité Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County ENROCHEMENT DU QUAI EST ENROCKMENT OF THE EAST WHARF		
CONDITIONS EXISTANTES CELLULES 1 À 5 ET OUVRAGE EN DOLOSSE VUE EN PLAN ET COUPE EXISTING CONDITIONS CELLS 1 TO 5 AND DOLOSSE WORK PLAN VIEW & SECTION		
Conçu par / Designed by	Alain Drouin, ing. M. Sc.	
Dessiné par / Drawn by	Simon Parent, tech. Sr	
Approuvé par / Approved by	Onil Lévesque, ing.	
Soumission / Tender	#2017-07-13	
No de projet / Project number	R.049847.001	
File name / No de classement	RM16079C.dwg / M-1618	
No de plan ou dessin / File name	RM16079C	
No feuille / Sheet no	C03/15	



- Plans "Tel que construit" disponibles pour référence  
 "As built" drawings available for reference
- Publics Works of Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Quebec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
  - Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
  - Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
  - Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
  - Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
  - Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
  - Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017

00	FOUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
révisions		date

A no. du détail  
 B no. de la feuille-où détail exigé  
 C no. de la feuille-où détaillé

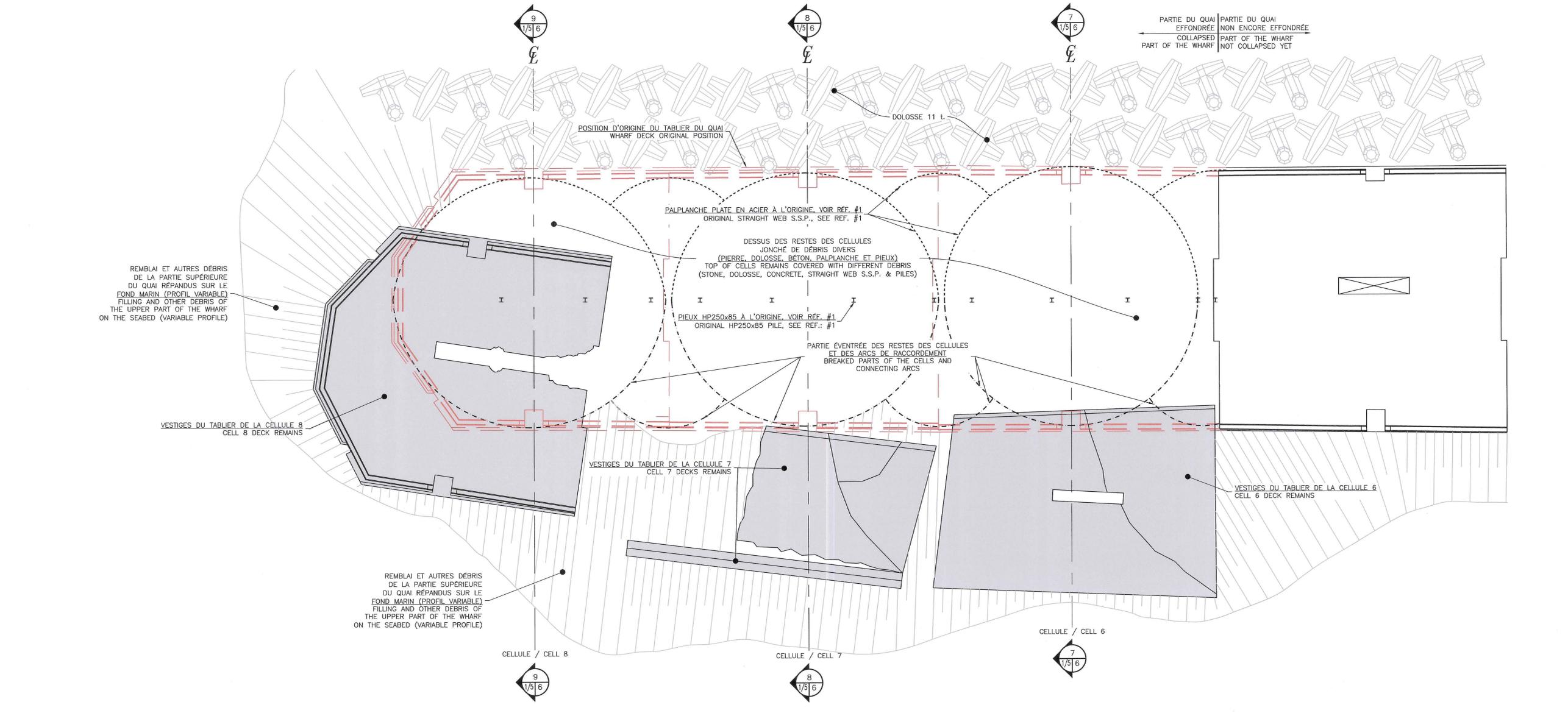
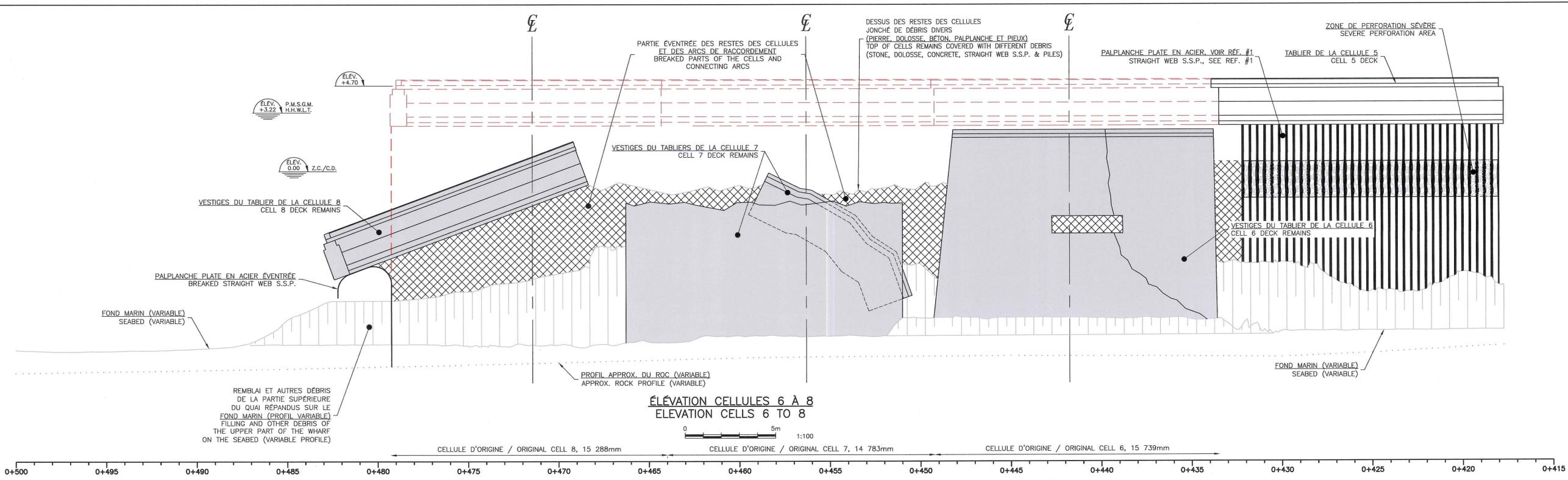
Projet  
**TRANSPORTS CANADA**  
**TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comté Haute-Caspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROULEMENT DU QUAI EST**  
**EAST WHARF RIPRAP**

Conçu par  
 Alain Drouin, ing. M. Sc.  
 Dessiné par  
 Simon Parent, tech. Sr  
 Approuvé par  
 Onil Lévesque, ing.  
 Soumission  
 Onil Lévesque, ing.  
 Administrateur de projets IPSC  
 PWSC Project Manager  
 No de projet  
**R.049847.001**  
 Nom du fichier  
**RM16079C.dwg**  
 No de plan ou dessin  
**RM16079C**

Conditions existantes  
 CELLULES 1 À 5 ET OUVRAGE EN DOLOSSE  
 COUPES ET DÉTAILS  
 EXISTING CONDITIONS  
 CELLS 1 TO 5 AND DOLOSSE WORK  
 SECTIONS & DETAILS

Date  
 2017-07-13  
 No de classement  
**M-1618**  
 No de feuille  
**C04/15**

NOTE:  
 • SAUF LA 00 INDICQUÉ AUTREMENT, CONSULTER LA RÉFÉRENCE #1  
 POUR LES DÉTAILS DU PLAN "TEL QUE CONSTRUIT".  
 EXCEPT WHERE OTHERWISE INDICATED, SEE REFERENCE #1 FOR  
 DETAILS ON "AS BUILT" PLAN.



Plans "Tel que construit" disponibles pour référence  
 "As built" drawings available for reference

1. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Québec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



00 POUR SOUMISSION / FOR TENDER 2017-06-23

révisions / revisions	date

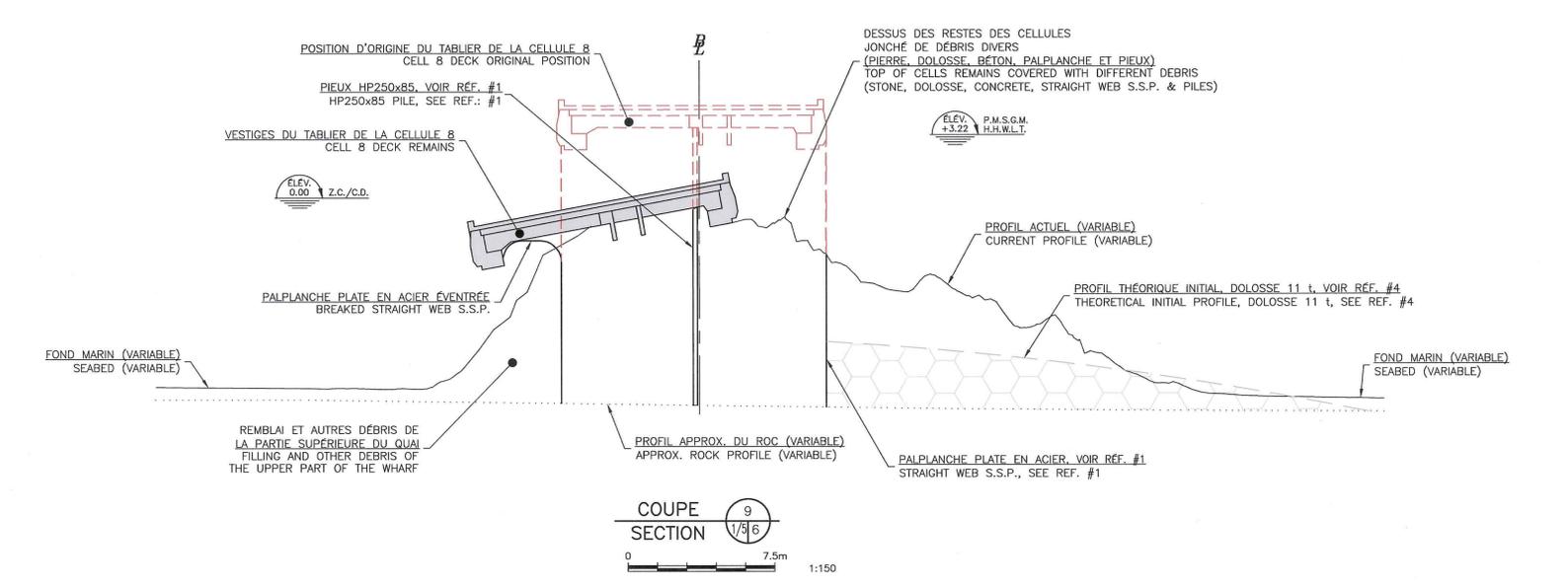
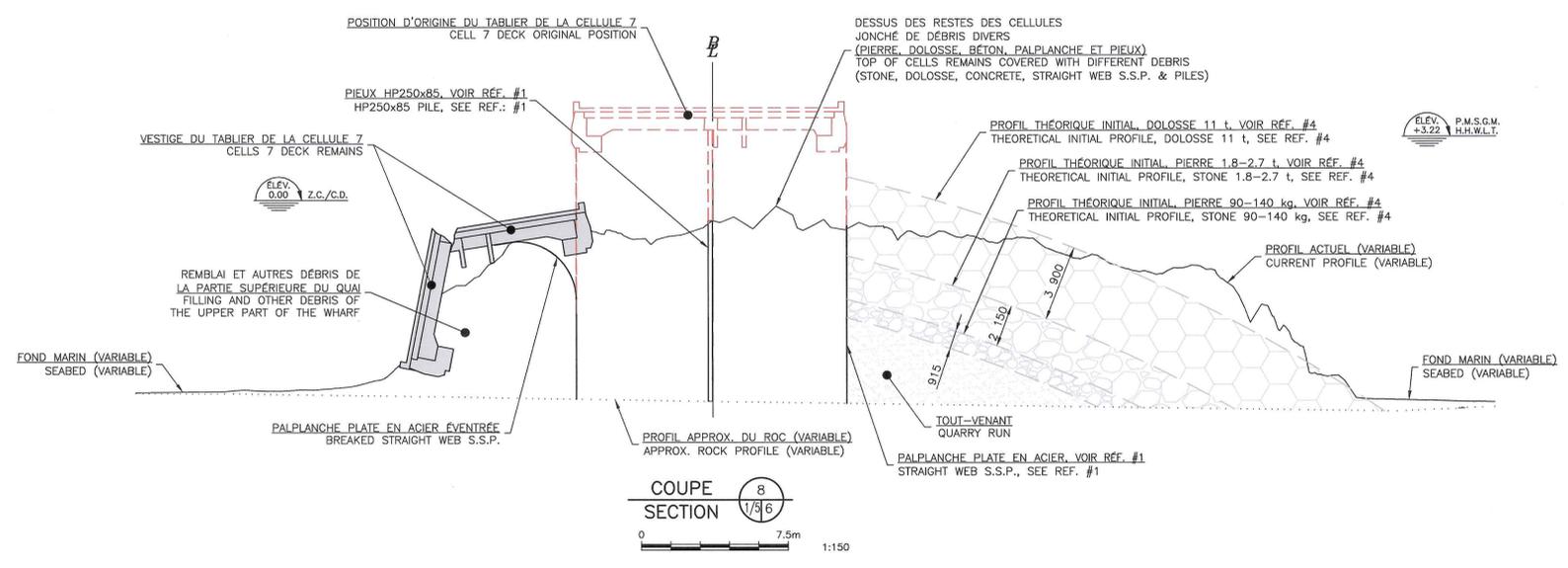
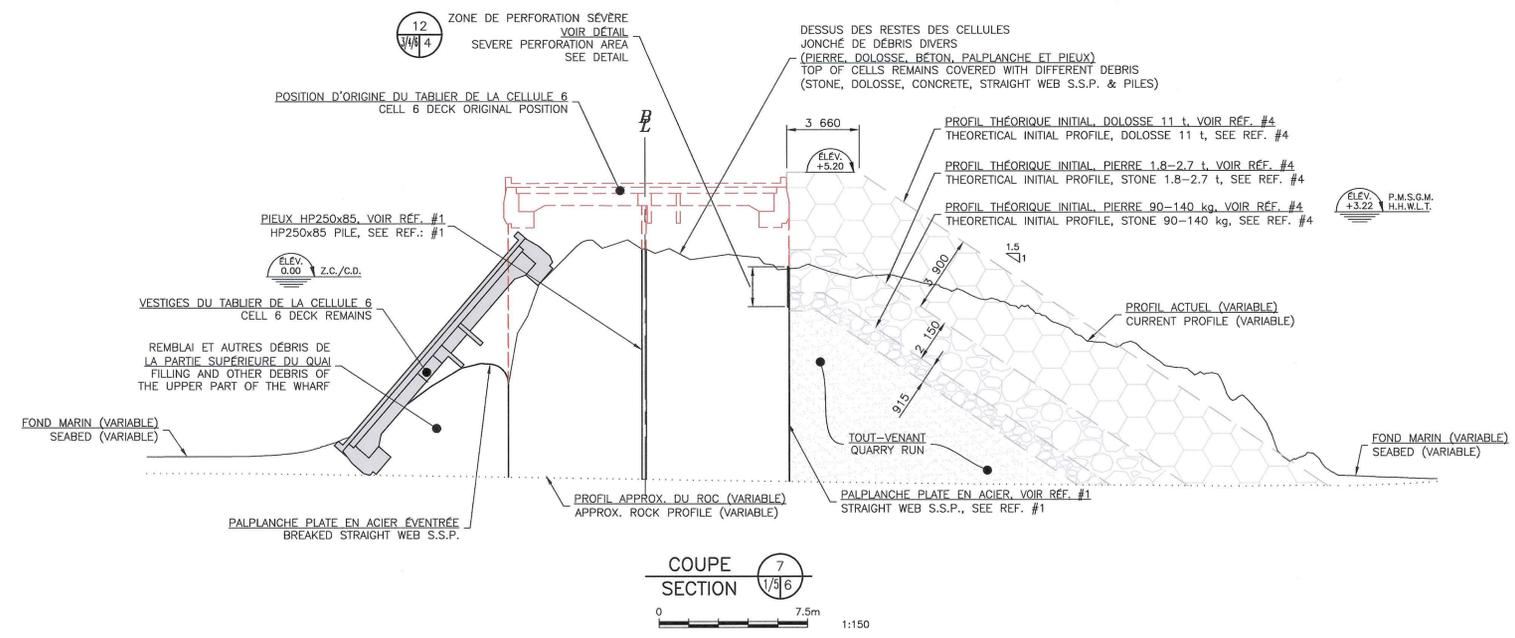
Projet / Project: TRANSPORTS CANADA / TRANSPORT CANADA / MONT-LOUIS / MONT-LOUIS / Comté Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County / ENROCHEMENT DU QUAI EST / ENROCKMENT OF THE EAST WHARF

Conditions existantes / Cellules 6 à 8 / Vues en élévation et en plan / Existing conditions / Cells 6 to 8 / Elevation and plan view

Conçu par / Designed by: Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date / Date:
Dessiné par / Drawn by: Simon Parent, tech. Sr	Date / Date:
Approuvé par / Approved by: Onil Lévesque, ing.	Date / Date:
Submission / Tender: Onil Lévesque, ing. 2017-07-19	Administrateur de projets / Project Manager: PWSCC Project Manager
No de projet / Project number: R.049847.001	No de projet / Project number:
Nom du fichier / File name: RM16079C.dwg	No de classement / Sheet no: M-1618
No de plan ou dessin / File name: RM16079C	No de feuille / Sheet no: C05/15

NOTES:  
 • CONSTRUCTION INITIALE DU QUAI VOIR RÉFÉRENCE #1 ET #2  
 WHARF CONSTRUCTION PLAN, SEE REFERENCE #1 & #2

R:\SCEP\R\_049847\_001-MONT-LOUIS-DÉMOLIT. ET CONSOL. DU QUAI - DONNÉES DE BASE DESSEINS EXISTANTS\RM16079C.DWG



Plans "Tel que construit" disponibles pour référence  
 "As built" drawings available for reference

1. Publics Works of Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Quebec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
révisions / revisions		date

A	A no. du détail / detail no.
B	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required
C	C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA**  
**TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comité Haute-Caspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROCEMENT DU QUAI EST**  
**ENROCKMENT OF THE EAST WHARF**

Dessin / Drawing  
**CONDITIONS EXISTANTES**  
**CELLULES 6 À 8 ET OUVRAGE EN DOLOSSE**  
**COUPES**  
**EXISTING CONDITIONS**  
**CELLS 6 TO 8 AND DOLOSSE WORK**  
**SECTIONS**

Conçu par / Designed by	Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date / Date	
Dessiné par / Drawn by	Simon Parent, tech. Sr	Date / Date	
Approuvé par / Approved by	Onil Lévesque, ing.	Date / Date	
Soumission / Tender	Onil Lévesque, ing. 2017-07-13	Tender / PWSC Project Manager	
No de projet / Project number	R.049847.001	No de projet / Project number	
Norm du fichier / File name	RM16079C.dwg	No de classement / File no	M-1618
No de plan ou dessin / File name	RM16079C	No feuille / Sheet no	C06/15

AutoCAD 2017/07/11 R:\SCEPV\049847.001-MONT-LOUIS-DEMOLITI. ET CONSOL. DU QUAI Z. DONNÉES DE BASE/DESIGNS EXISTANTS/RM16079C.DWG

Plans "Tel que construit" disponibles pour référence  
 "As built" drawings available for reference

1. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Québec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



00	FOUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
révisions / revisions		date

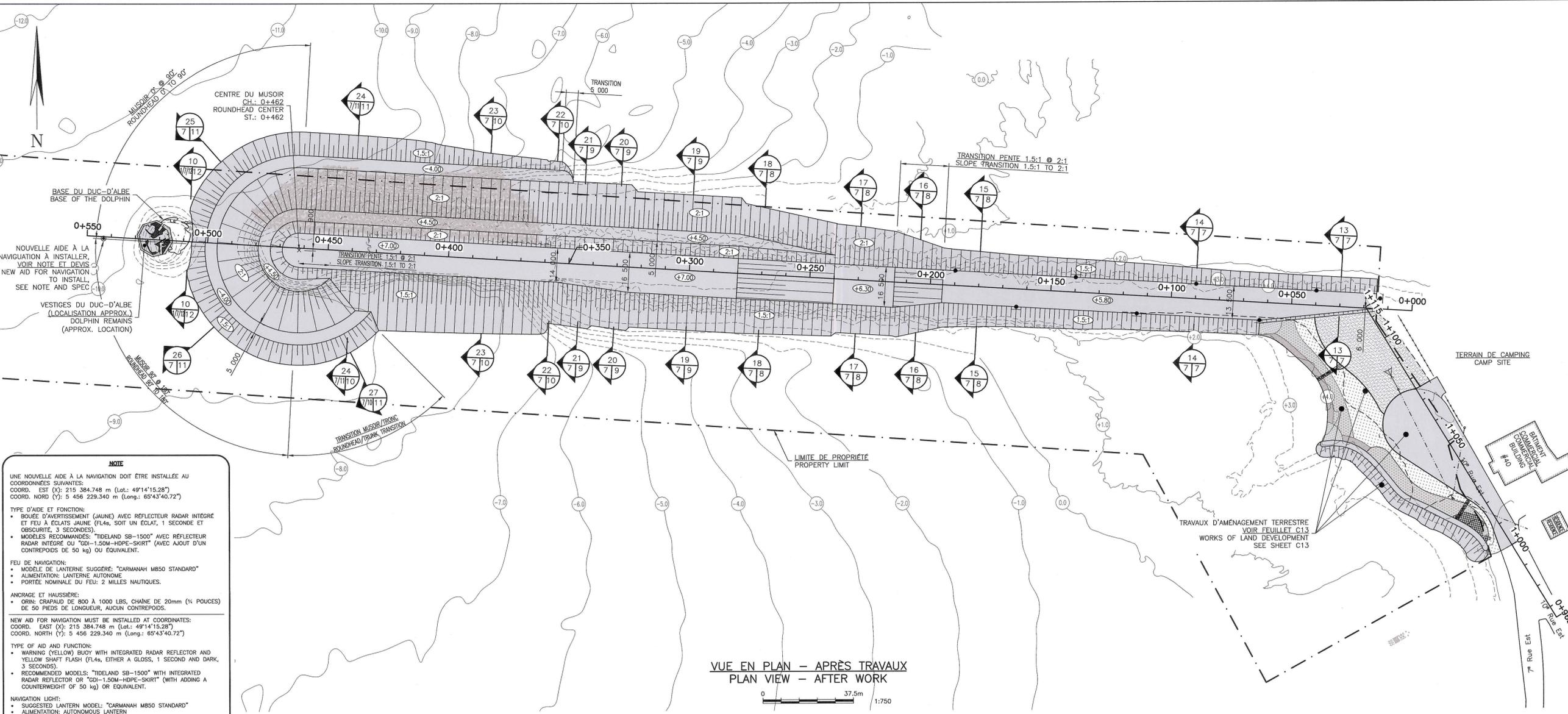
A no. du détail / detail no.  
 B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required  
 C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA**  
**TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comté Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROCEMENT DU QUAI EST**  
**ENROCKMENT OF THE EAST WHARF**

Dessin / Drawing

APRÈS-TRAVAUX  
 VUE EN PLAN ET COUPES  
 (CH.: 0+015 @ 0+120)  
 AFTER WORK  
 PLAN VIEW & SECTIONS  
 (ST.: 0+015 TO 0+120)

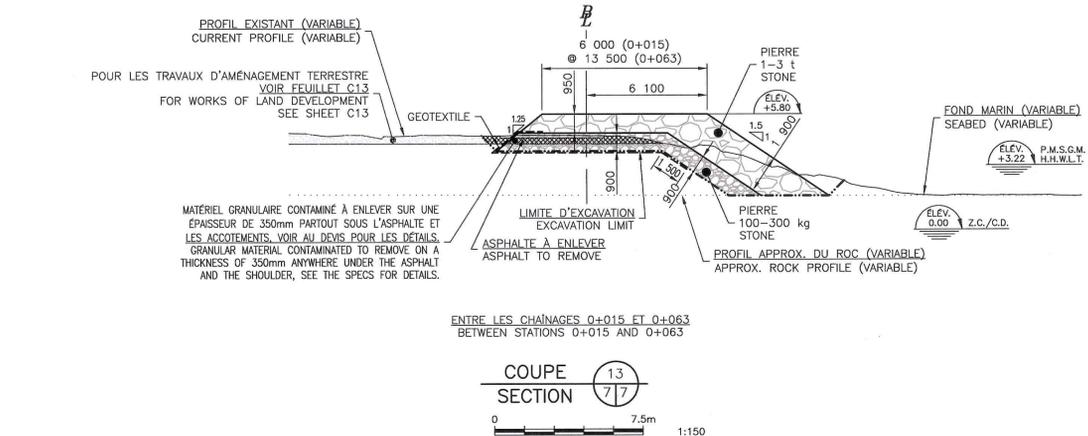
Conçu par / Designed By	Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date / Date	
Dessiné par / Drawn By	Simon Parent, tech. Sr	Date / Date	
Approuvé par / Approved By	Onil Lévesque, ing.	Date / Date	
Soumission / Tender	Onil Lévesque, ing.	Date / Date	2017-07-13
Administrateur de projet / Project Manager	Administrateur de projet / Project Manager	No de projet / Project number	049847.001
IPSC / Client	IPSC / Client	No de classement / Classification no.	M-1618
Nom du fichier / File name	RM16079C.dwg	No de plan ou dessin / File name	RM16079C
IPSC / Client	IPSC / Client	No de feuille / Sheet no.	C07/15



VUE EN PLAN - APRÈS TRAVAUX  
 PLAN VIEW - AFTER WORK

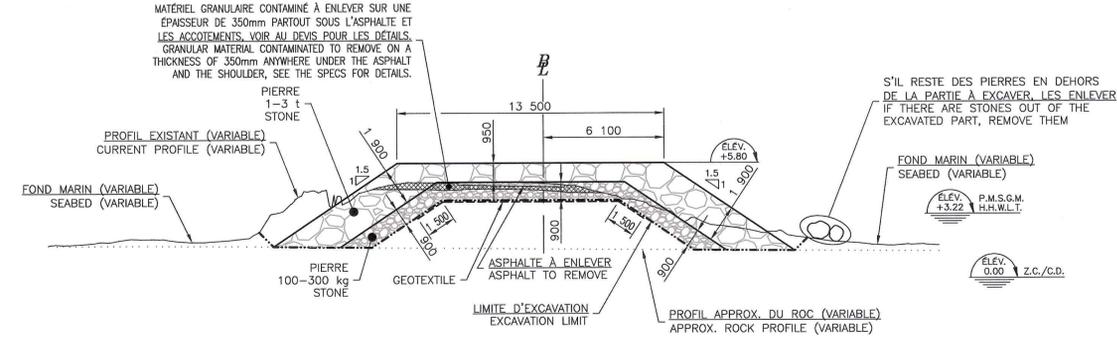


**NOTE**  
 UNE NOUVELLE AIDE À LA NAVIGATION DOIT ÊTRE INSTALLÉE AU COORDONNÉES SUIVANTES:  
 COORD. EST (X): 215 384.748 m (Lat.: 49°14'15.28")  
 COORD. NORD (Y): 5 456 229.340 m (Long.: 65°43'40.72")  
 TYPE D'AIDE ET FONCTION:  
 • BOUÉE D'AVERTISSEMENT (JAUNE) AVEC REFLECTEUR RADAR INTÉGRÉ ET FEU À ÉCLATS JAUNE (FL4s, SOIT UN ÉCLAT, 1 SECONDE ET OBSCURITÉ, 3 SECONDES).  
 • MODÈLES RECOMMANDÉS: "HIDELAND SB-1500" AVEC REFLECTEUR RADAR INTÉGRÉ OU "GDI-1.50M-HOPE-SKIRT" (AVEC AJOUT D'UN CONTREPOIDS DE 50 kg) OU ÉQUIVALENT.  
 FEU DE NAVIGATION:  
 • MODÈLE DE LANTERNE SUGGÉRÉ: "CARMANAH M850 STANDARD"  
 • ALIMENTATION: LANTERNE AUTONOME  
 • PORTÉE NOMINALE DU FEU: 2 MILES NAUTIQUES.  
 ANCRAGE ET HAUSSIÈRE:  
 • DRIN; CRAPAUD DE 800 à 1000 LBS, CHÂNE DE 20mm (3/4 POUCES) DE 50 PIEDS DE LONGUEUR, AUCUN CONTREPOIDS.  
 NEW AID FOR NAVIGATION MUST BE INSTALLED AT COORDINATES:  
 COORD. EAST (X): 215 384.748 m (Lat.: 49°14'15.28")  
 COORD. NORTH (Y): 5 456 229.340 m (Long.: 65°43'40.72")  
 TYPE OF AID AND FUNCTION:  
 • WARNING (YELLOW) BUOY WITH INTEGRATED RADAR REFLECTOR AND YELLOW SHIRT FLASH (FL4s, EITHER A GLOSS, 1 SECOND AND DARK, 3 SECONDS).  
 • RECOMMENDED MODELS: "HIDELAND SB-1500" WITH INTEGRATED RADAR REFLECTOR OR "GDI-1.50M-HOPE-SKIRT" (WITH ADDING A COUNTERWEIGHT OF 50 kg) OR EQUIVALENT.  
 NAVIGATION LIGHT:  
 • SUGGESTED LANTERN MODEL: "CARMANAH M850 STANDARD"  
 • ALIMENTATION: AUTONOMOUS LANTERN  
 • NOMINAL RANGE OF FIRE: 2 NAUTICAL MILES  
 ANCHOR AND RAISING:  
 • ROPE: CLAMP OF 800 TO 1000 LBS, CHAIN OF 20mm (3/4 INCHES) OF 50 FEET OF LENGTH, NO COUNTERWEIGHT.



ENTRE LES CHAINAGES 0+015 ET 0+063  
 BETWEEN STATIONS 0+015 AND 0+063

COUPE SECTION 13 / 7/7



ENTRE LES CHAINAGES 0+063 ET 0+120  
 BETWEEN STATIONS 0+063 AND 0+120

COUPE SECTION 14 / 7/7

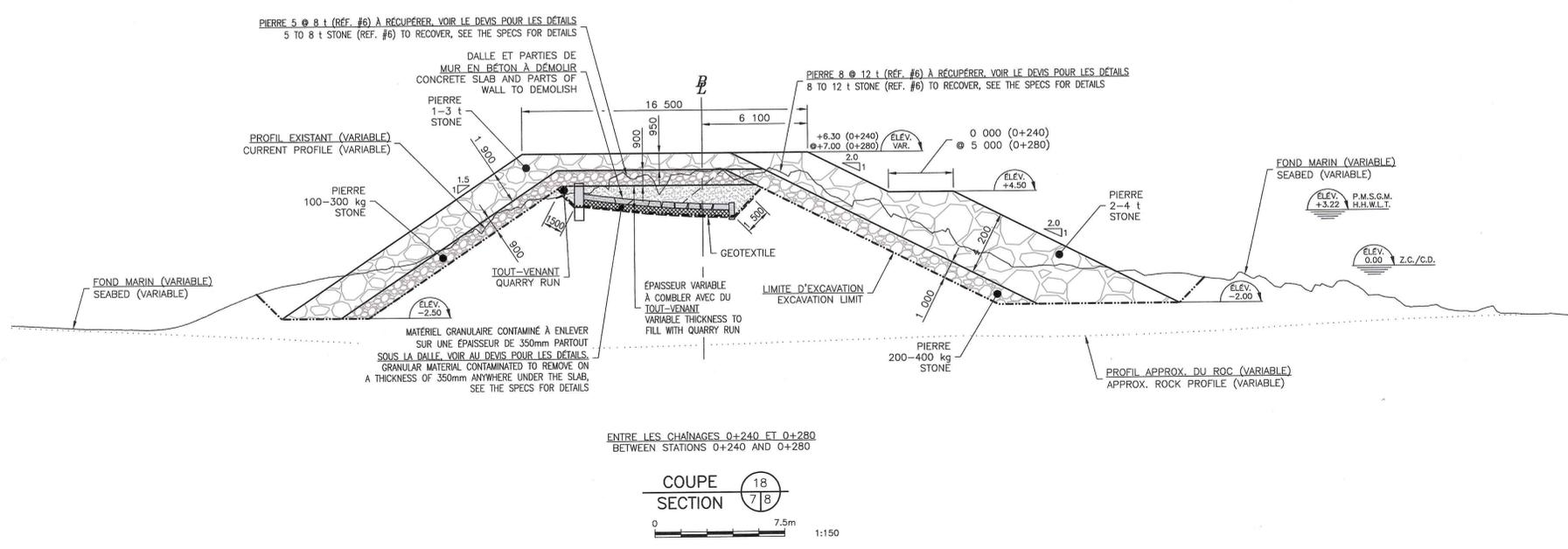
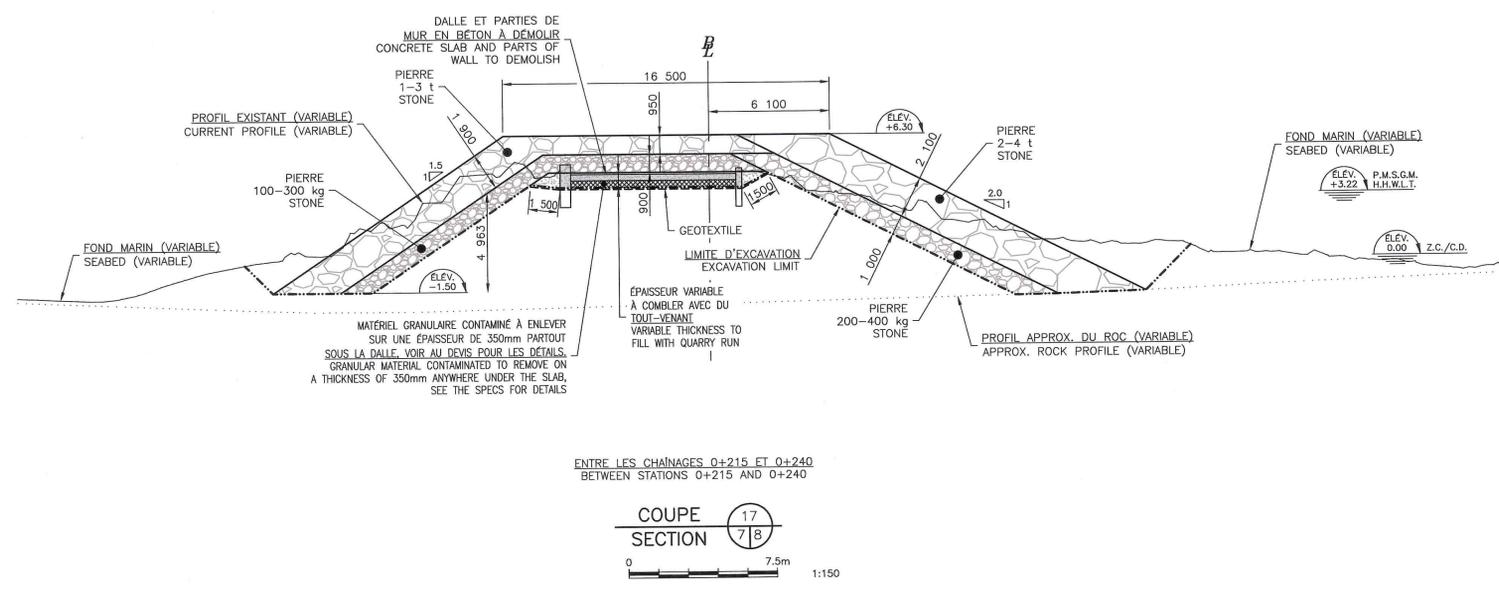
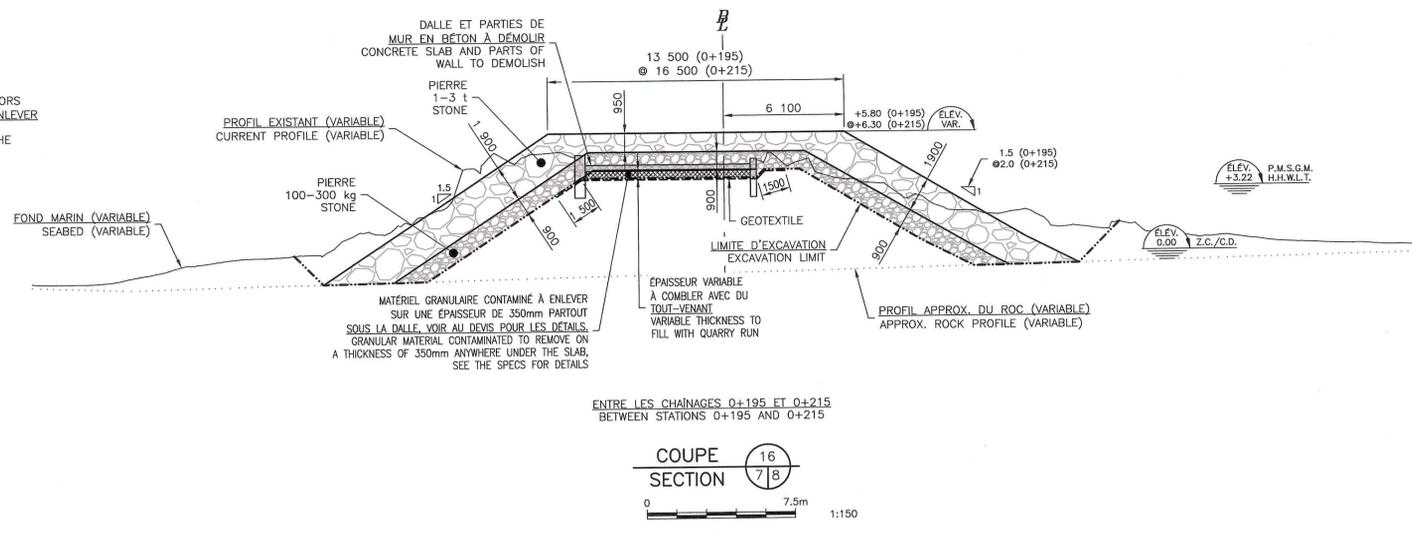
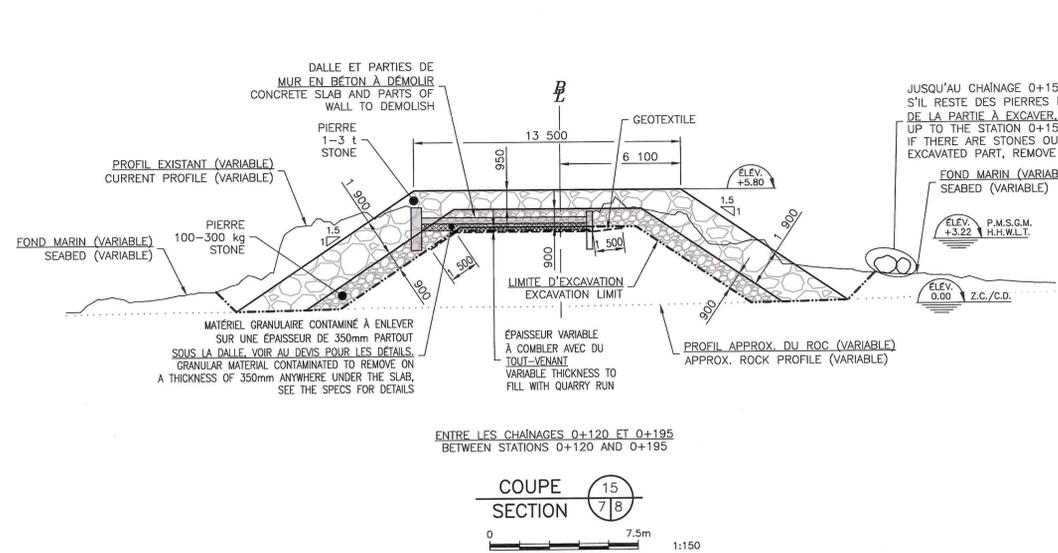


R:\SCEPR\049847.001-MONT-LOUIS-DEMOULT-ET CONSOL. DU QUAI EST-DONNÉES DE BASE\DESSINS EXISTANTS\RM16079C.DWG

AutoCAD 2017/07/11

Plans "Tel que construit" disponibles pour référence / "As built" drawings available for reference

1. Publics Works of Canada – Mont-Louis, Gaspé County, Quebec – Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec – Mont-Louis, Gaspé Copper – Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada – Mont-Louis, Co. Gaspé – Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada – Mont-Louis – Réparations et dojos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada – Mont-Louis – Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada – Mont-Louis – Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada – Mont-Louis – Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



révisions / revisions	date
00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER 2017-06-23

A no. du détail / detail no.	
B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required	
C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed	

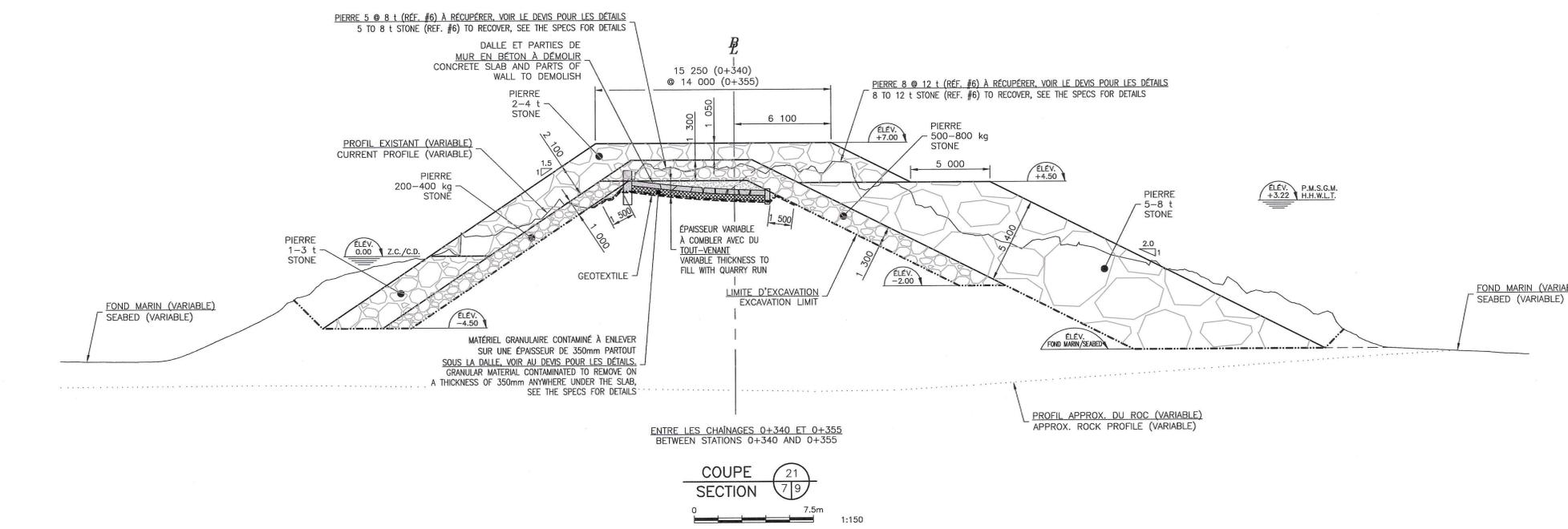
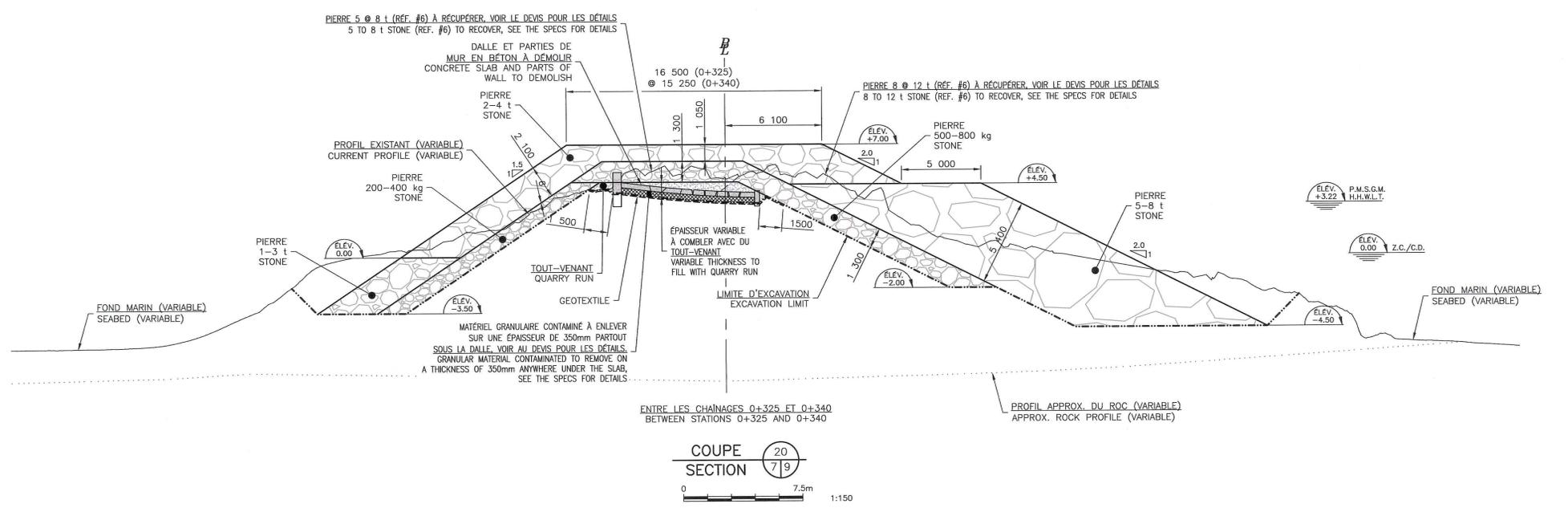
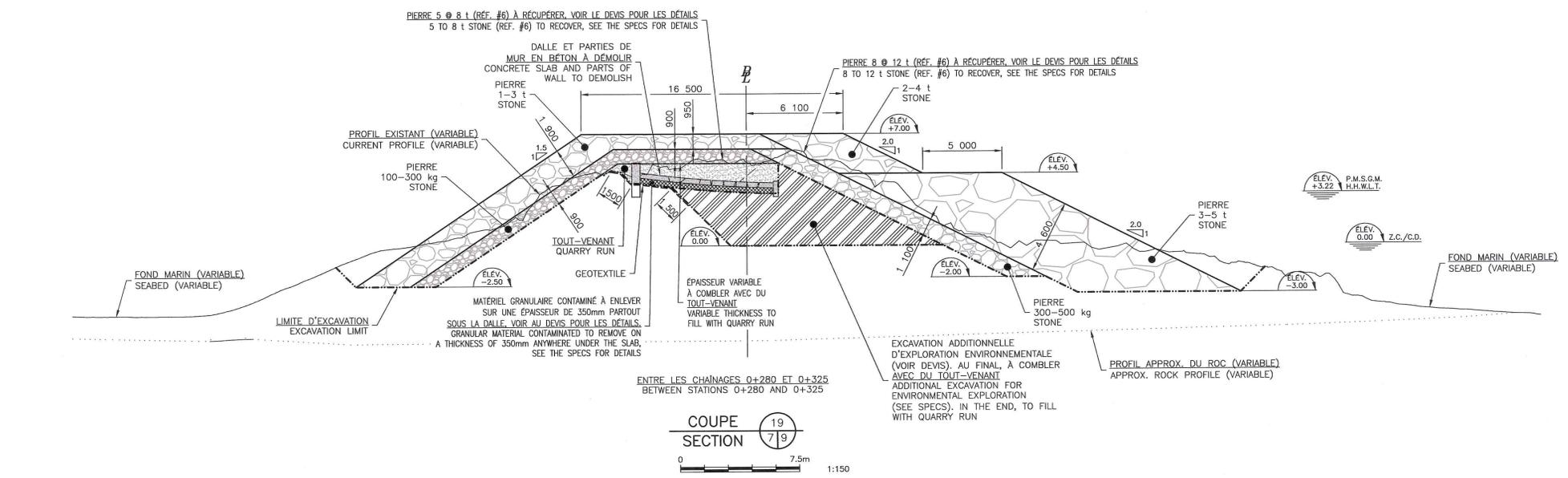
Project: TRANSPORTS CANADA / TRANSPORT CANADA  
 MONT-LOUIS  
 Comté Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
 ENROCHEMENT DU QUAI EST  
 ENROCKMENT OF THE EAST WHARF

Après travaux coupes (CH.: 0+120 @ 0+280) / AFTER WORK SECTIONS (ST.: 0+120 TO 0+280)

Conçu par / Designed by	Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date / Date	
Dessiné par / Drawn by	Simon Parent, tech. Sr	Date / Date	
Approuvé par / Approved by	Onil Lévesque, ing.	Date / Date	
Soumission / Tender	Onil Lévesque, ing. P.W.S.C. / P.W.S.C. Project Manager	Date / Date	2017-07-13
No de projet / Project number	R.049847.001	No de projet / Project number	
IPPSC / P.W.S.C. Client		No de classement / File no	M-1618
Nom du fichier / File name	RM16079C.dwg	No de plan ou dessin / Sheet no	C08/15

R:\SCEPR\049847\001-MONT-LOUIS-DÉMOLIT ET CONSOL. DU QUAI -Z DONNÉES DE BASE\DESSINS EXISTANTS\RM16079C.DWG

AutoCAD 2017/07/11



Plans "Tel que construit" disponibles pour référence  
 "As built" drawings available for reference

1. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Québec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation du Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #76735B, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



00	FOUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
----	------------------------------	------------

révisions / revisions	date

Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA**  
**TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comté Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROCHEMENT DU QUAI EST**  
**ENROCKMENT OF THE EAST WHARF**

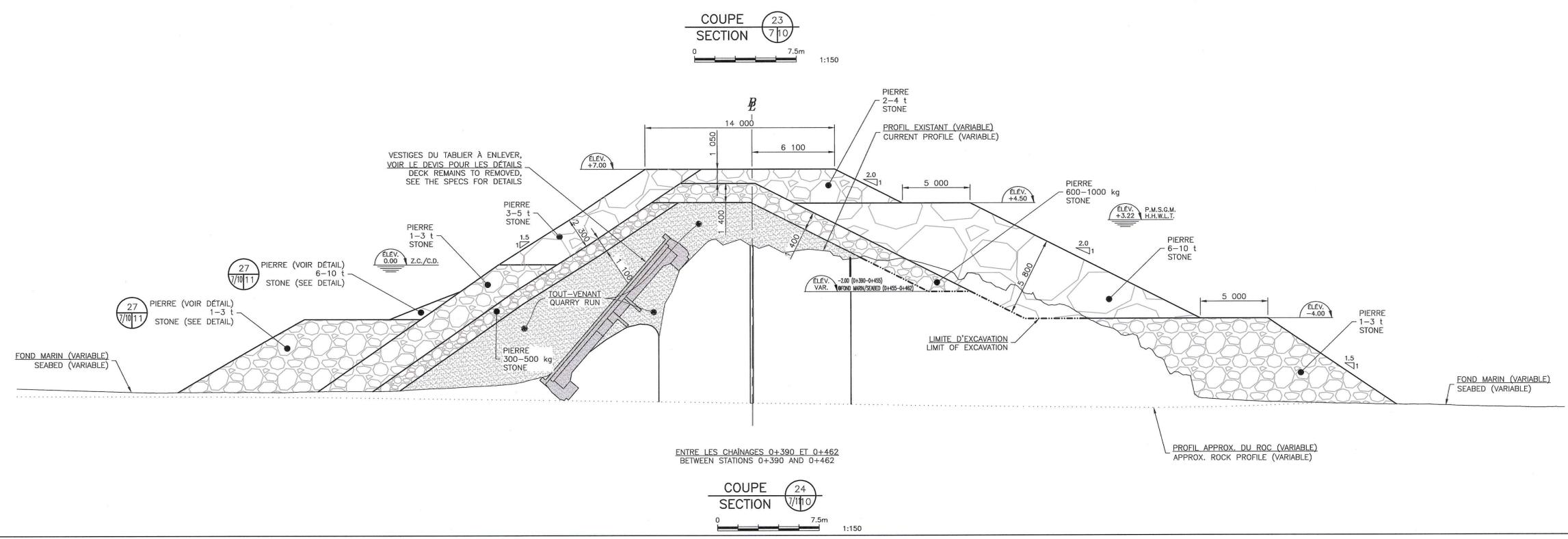
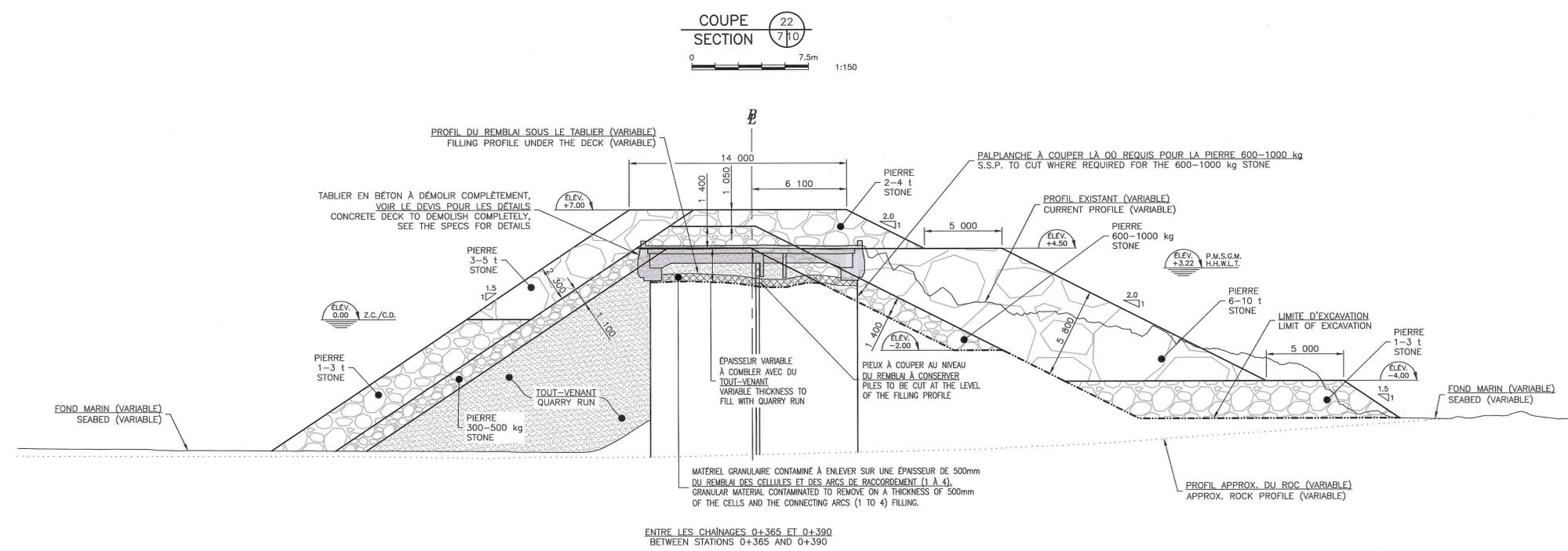
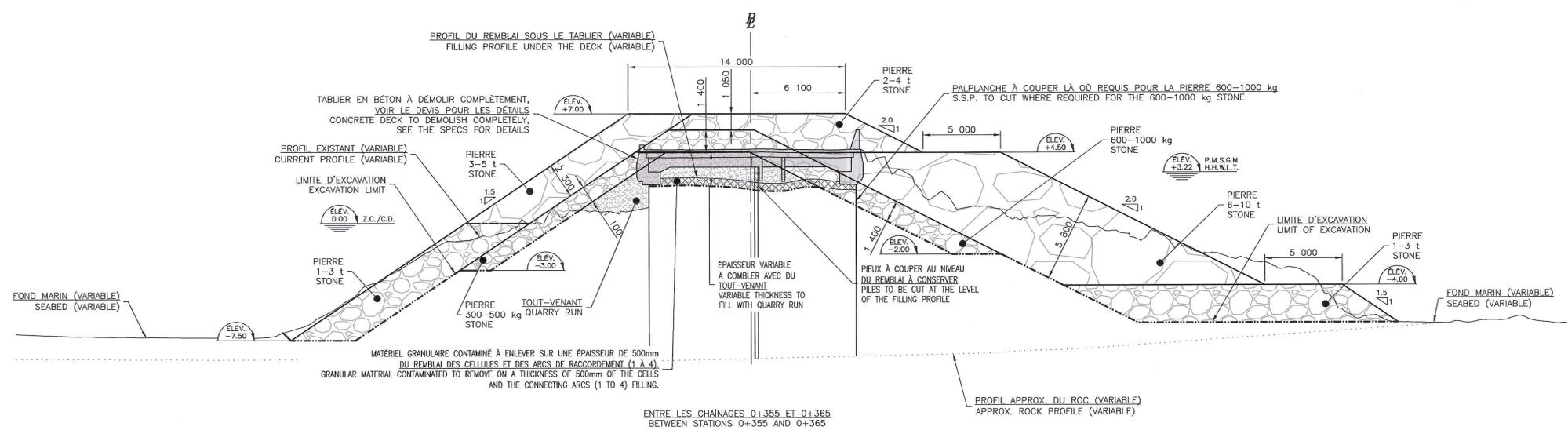
Dessin / Drawing

APRÈS TRAVAUX  
 COUPES  
 (CH.: 0+280 @ 0+355)  
 AFTER WORK  
 SECTIONS  
 (ST.: 0+280 TO 0+355)

Conçu par / Designed by Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date / Date
Dessiné par / Drawn by Simon Parent, tech. Sr	Date / Date
Approuvé par / Approved by Onil Lévesque, ing.	Date / Date
Soumission / Tender Onil Lévesque, ing. 2017-07-13	Date / Date
No de projet / Project number R.049847.001	No de projet / Project number PWGSC Project Manager
Nom du fichier / File name RM16079C.dwg	No de classement / Sheet no M-1618
No de plan ou dessin / File name RM16079C	No feuille / Sheet no C09/15

R:\USCEPR\_049847\_001\MONT-LOUIS-DEQUAI\_ET CONSOL. DU QUAI\Z\_DONNÉES DE BASE\DESSINS EXISTANTS\RM16079C.DWG

AutoCAD 2017/07/11



Plans "tel que construit" disponibles pour référence  
 "As built" drawings available for reference

1. Publics Works of Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Quebec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
révisions / revisions		date

A	A no. du détail / detail no.
B	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required
C	C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA**  
**TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comté Haute-Caspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROCEMENT DU QUAI EST**  
**ENROCKMENT OF THE EAST WHARF**

Dessin / Drawing  
**APRÈS TRAVAUX**  
**COUPES**  
 (CH.: 0+355 @ 0+462)  
**AFTER WORK**  
**SECTIONS**  
 (ST.: 0+355 TO 0+462)

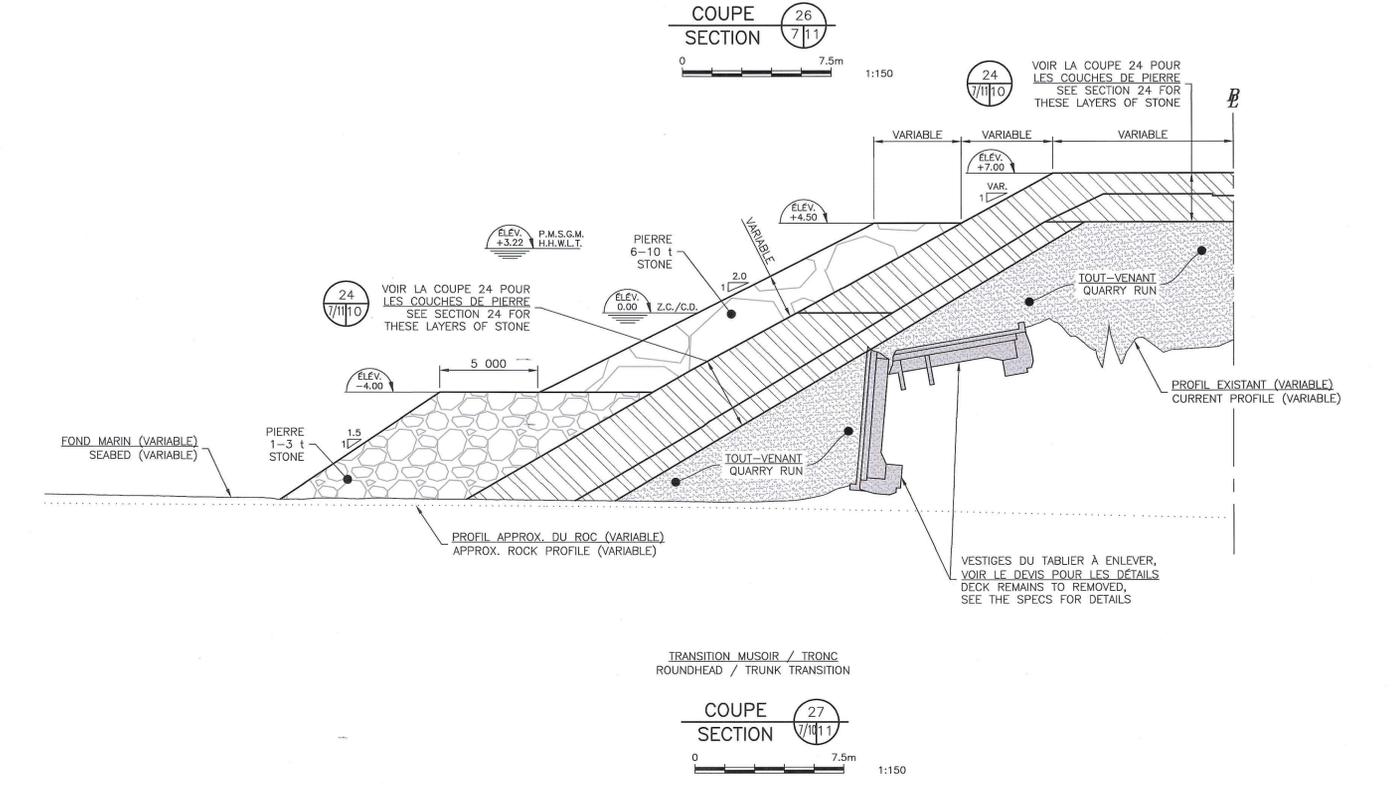
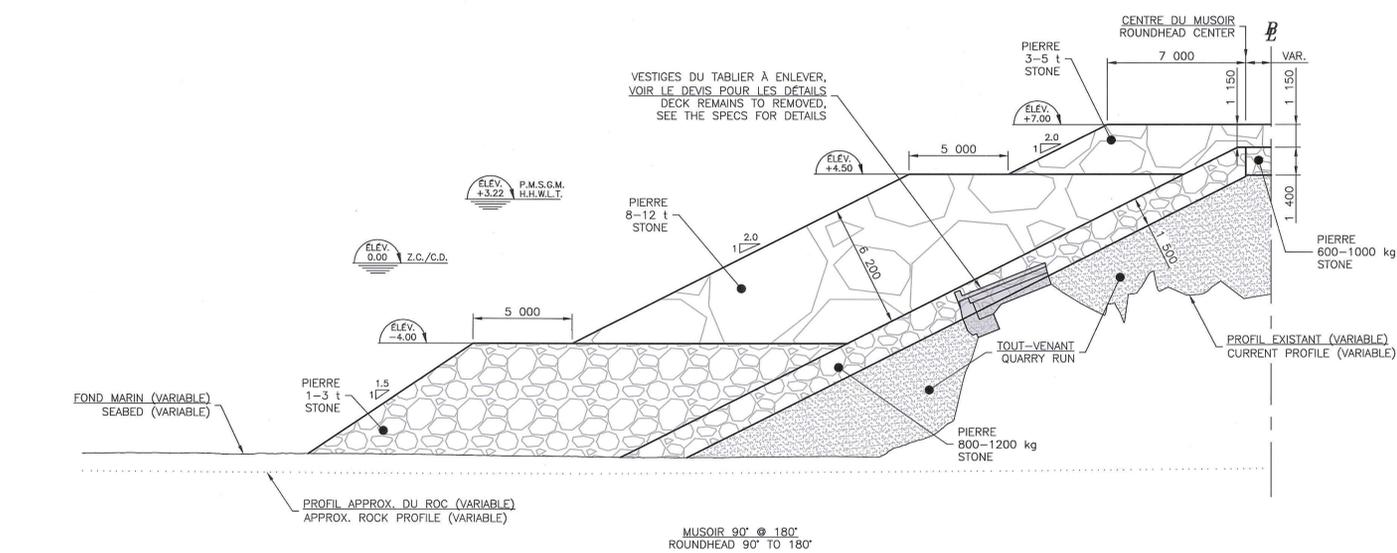
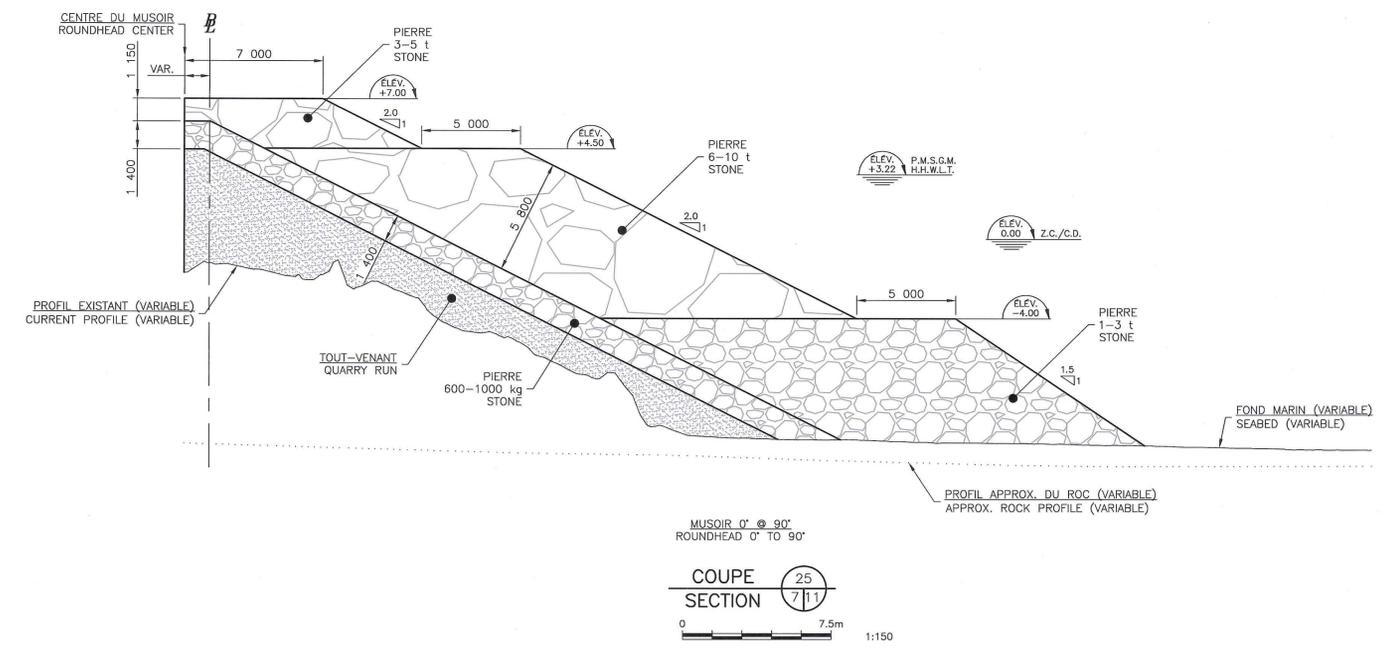
Conçu par / Designed by	Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date / Date	
Dessiné par / Drawn by	Simon Parent, tech. Sr	Date / Date	
Approuvé par / Approved by	Onil Lévesque, ing.	Date / Date	
Submission / Tender	Onil Lévesque, ing. 2017-07-13		
No de projet / Project number	R.049847.001	No de projet / Project number	
Norm du fichier / File name	RM16079C.dwg	No de classement / File no	M-1618
No de plan ou dessin / File name	RM16079C	No feuille / Sheet no	C10/15

R:\SCEP\R.049847.001-MONT-LOUIS-DÉMOLIT. ET CONSOL. DU QUAI Z. DONNÉES DE BASE/DESSINS EXISTANTS/RM16079C.DWG

AUTOCAD 2017/07/11

Plans "tel que construit" disponibles pour référence / "As built" drawings available for reference

1. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Québec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
révisions / revisions		date

A	A no. du détail / detail no.
B	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required
C	C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA**  
**TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comté Haute-Caspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROCHEMENT DU QUAI EST**  
**ENROCKMENT OF THE EAST WHARF**

Dessin / Drawing

**APRÈS TRAVAUX**  
**COUPES**  
**(MUSOIR)**  
**AFTER WORK**  
**SECTIONS**  
**(ROUNDHEAD)**

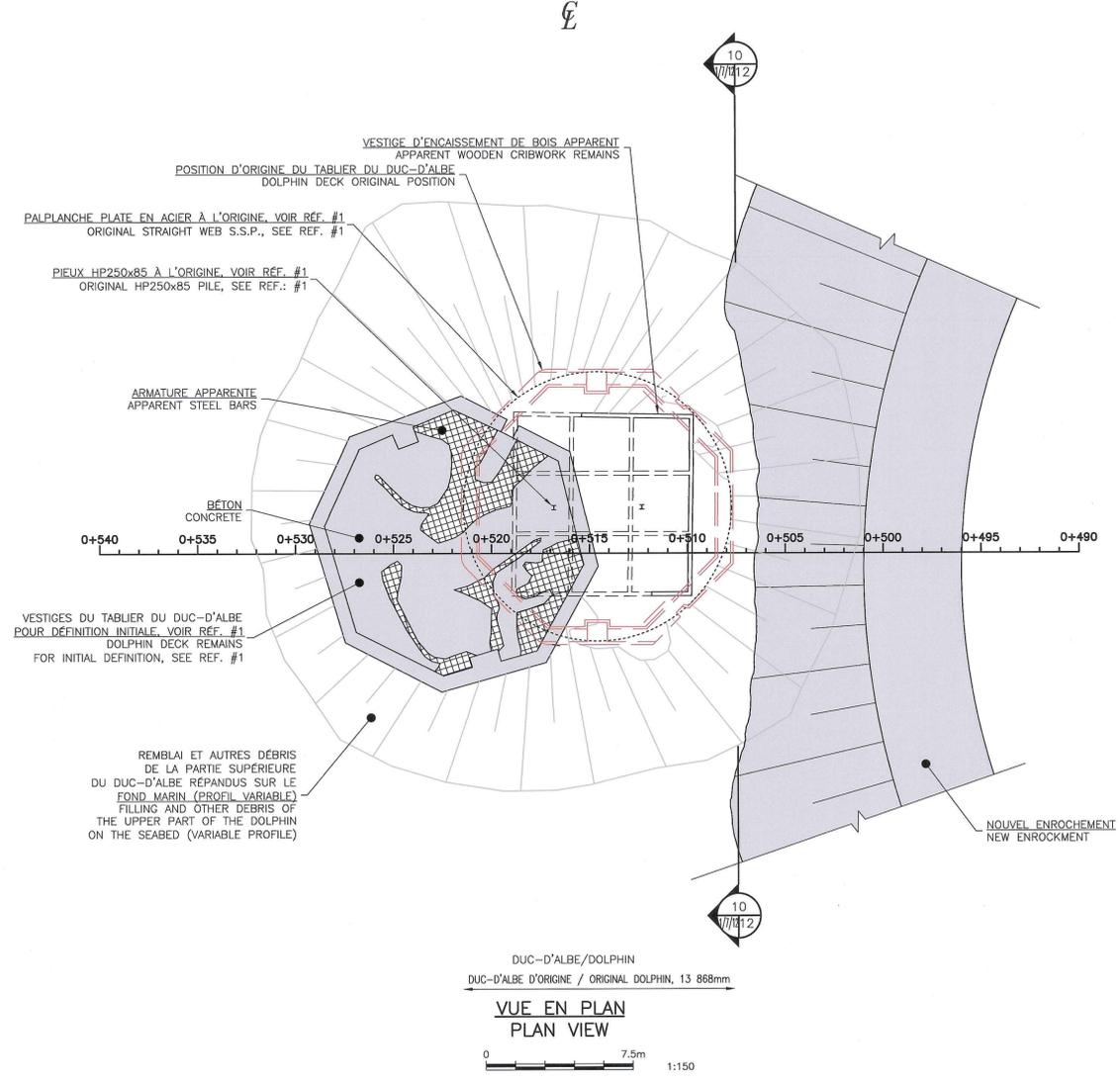
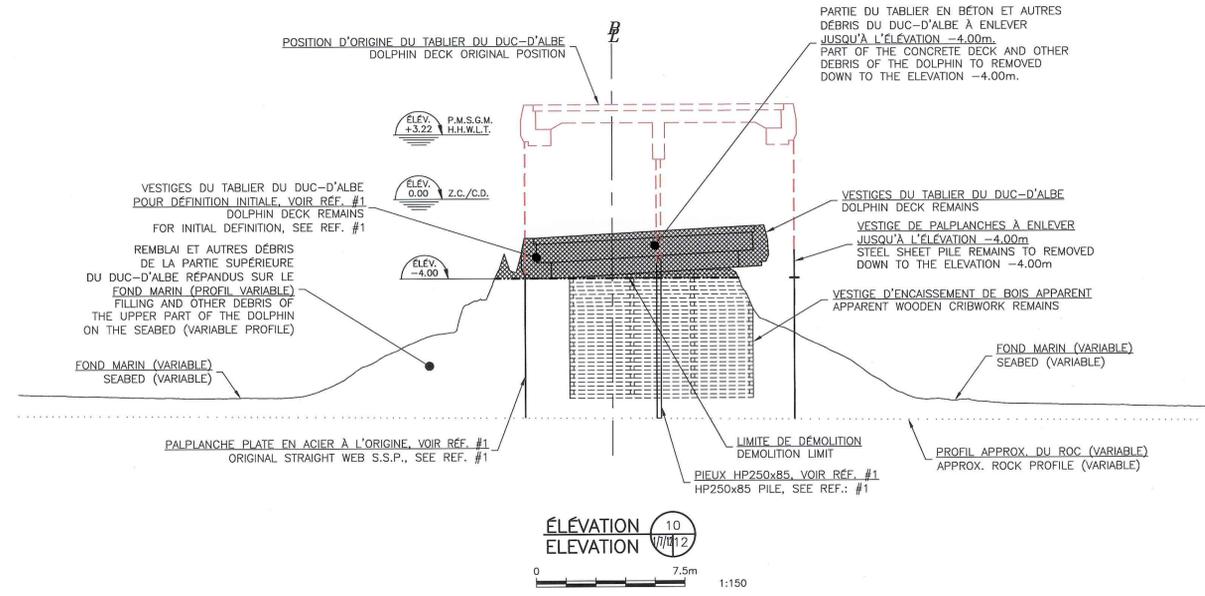
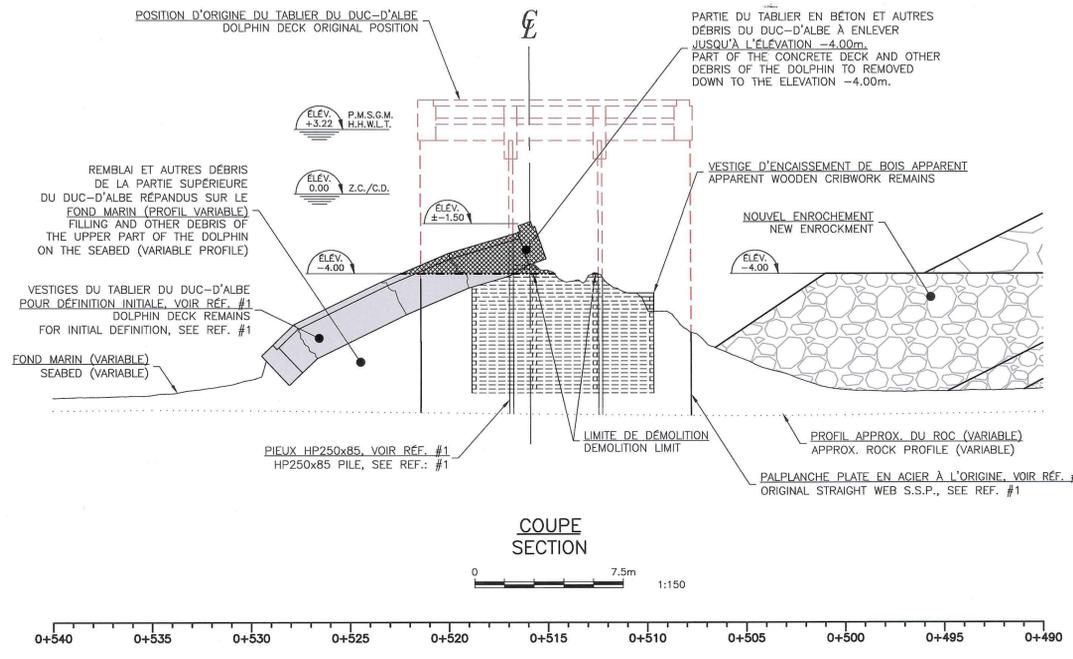
Conçu par / Designed by	Alain Drouin, Ing. M. Sc.	Date	
Dessiné par / Drawn by	Simon Parent, tech. Sr	Date	
Approuvé par / Approved by	Onil Lévesque, ing.	Date	
Soumission / Tender	Onil Lévesque, ing. 2017-07-13		
No de projet / Project number	R.049847.001	No de projet / Project number	
IPSSC / Client	PWSCS	Client / Client	
Nom du fichier / File name	RM16079C.dwg	No de classement / File no.	M-1618
No de plan ou dessin / File name	RM16079C	No feuille / Sheet no.	C11/15

R:\SCEP\A\09847\001-MONT-LOUIS-DEBOUTLIT ET CONSOL. DU QUAI / DOSSIER DE BASE / DESSINS EXISTANTS / RM16079C.DWG

AUTOCAD 2017/07/11

Plans "Tel que construit" disponibles pour référence / "As built" drawings available for reference

1. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Québec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation du Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #76735B, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
révisions / revisions		date

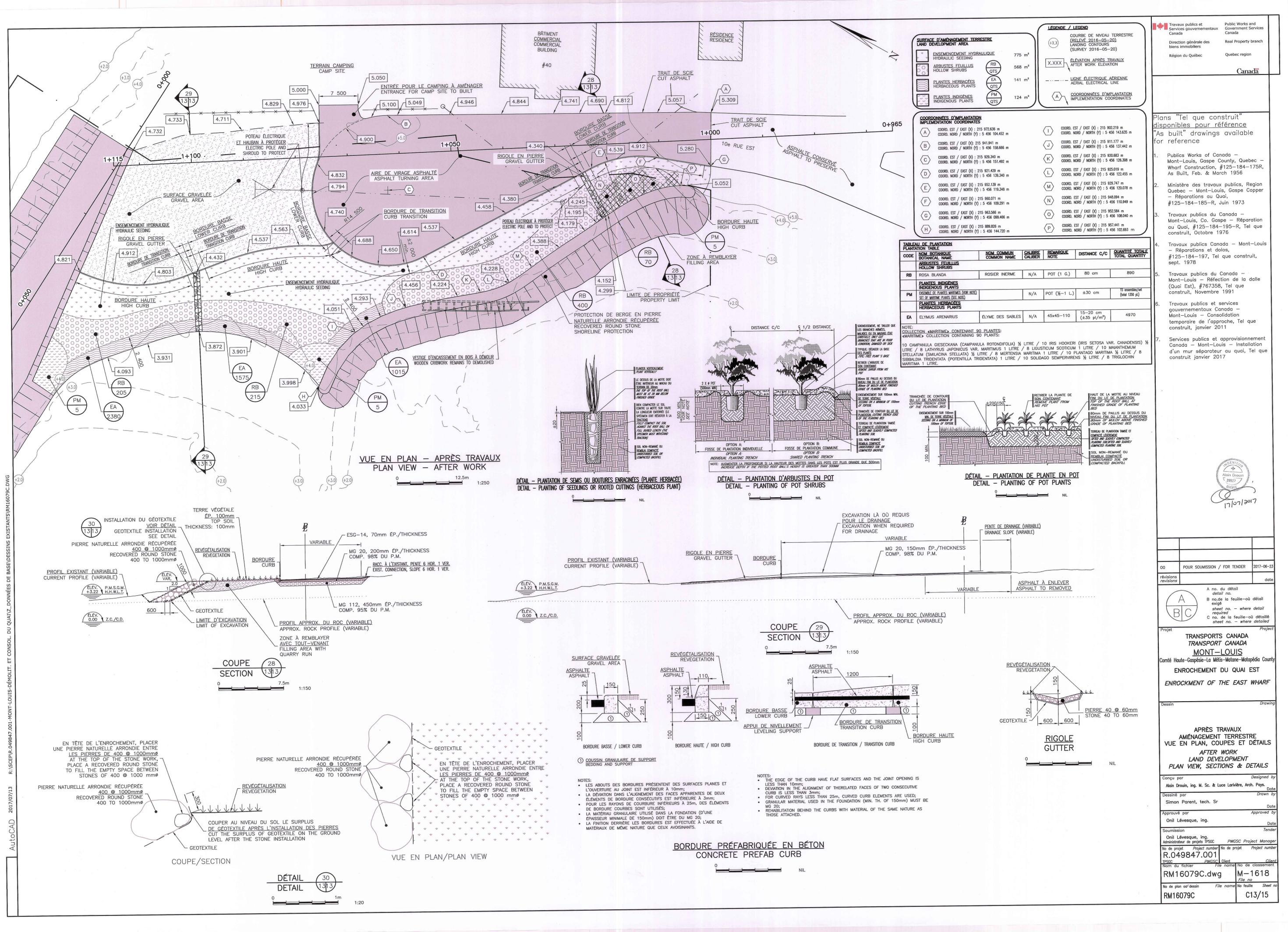
A	A no. du détail / detail no.
B	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required
C	C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA**  
**TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comté Haute-Caspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROCKEMENT DU QUAI EST**  
**ENROCKMENT OF THE EAST WHARF**

Dessiné par / Drawn by  
 Simon Parent, tech. Sr  
 Date / Date  
 Approuvé par / Approved by  
 Onil Lévesque, ing.  
 Date / Date  
 Soumission / Tender  
 Onil Lévesque, ing.  
 Administrateur de projets TPSGC / PWSGC Project Manager  
 2017-07-13

No de projet / Project number	R.049847.001	No de projet / Project number	
TPSGC / Client	PWSGC / Client	No de classement / Classification	M-1618
Nom du fichier / File name	RM16079C.dwg	No de plan ou dessin / Sheet no.	C12/15

AutoCAD 2017/07/11 R:\SCEPR-049847.001-MONT-LOUIS-DÉMOLIT. ET CONSOL. DU QUAIZ - DONNÉES DE BASE\DESSINS EXISTANTS\RM16079C.DWG



**LEGENDE / LEGEND**

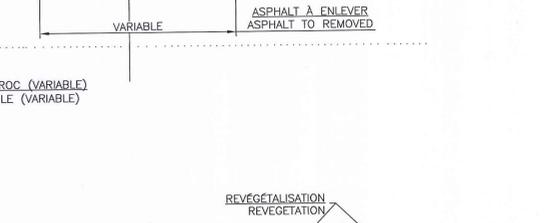
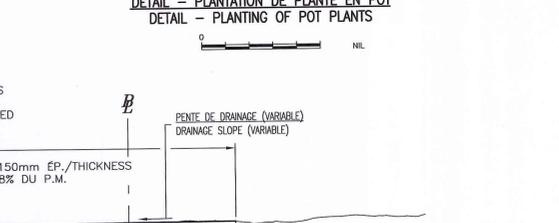
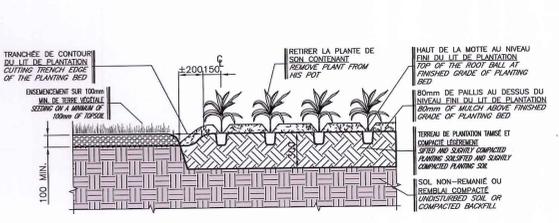
	<b>SURFACE D'AMÉNAGEMENT TERRESTRE / LAND DEVELOPMENT AREA</b>	775 m <sup>2</sup>
	<b>ENSEMENCEMENT HYDRAULIQUE / HYDRAULIC SEEDING</b>	568 m <sup>2</sup>
	<b>ARBUSTES FEUILLUS HOLLOW SHRUBS</b>	141 m <sup>2</sup>
	<b>PLANTES HERBACÉES / HERBACEOUS PLANTS</b>	124 m <sup>2</sup>
	<b>PLANTES INDIGÈNES / INDIGENOUS PLANTS</b>	

**COORDONNÉES D'IMPLANTATION / IMPLEMENTATION COORDINATES**

CODE	NOM BOTANIQUE / BOTANICAL NAME	NOM COMMUN / COMMON NAME	CALIBRE / CALIBER	REMARQUE / NOTE	DISTANCE C/C	QUANTITÉ TOTALE / TOTAL QUANTITY
RB	ROSA BLANDA	ROSIER INERME	N/A	POT (1 G.)	80 cm	890
PM	ENSEMBLE DE PLANTES MARITIMES (VOR. NOR.) SET OF MARINE PLANTS (SOL. MISC.)		N/A	POT (1/2-1 L.)	±30 cm	15 semenciers/seed (total 1350 m <sup>2</sup> )
EA	ELYMUS ARENARIUS	ÉLYME DES SABLES	N/A	45x45-110	15-20 cm (±35 p/m <sup>2</sup> )	4970

**TABLEAU DE PLANTATION / PLANTATION TABLE**

CODE	NOM BOTANIQUE / BOTANICAL NAME	NOM COMMUN / COMMON NAME	CALIBRE / CALIBER	REMARQUE / NOTE	DISTANCE C/C	QUANTITÉ TOTALE / TOTAL QUANTITY
RB	ROSA BLANDA	ROSIER INERME	N/A	POT (1 G.)	80 cm	890
PM	ENSEMBLE DE PLANTES MARITIMES (VOR. NOR.) SET OF MARINE PLANTS (SOL. MISC.)		N/A	POT (1/2-1 L.)	±30 cm	15 semenciers/seed (total 1350 m <sup>2</sup> )
EA	ELYMUS ARENARIUS	ÉLYME DES SABLES	N/A	45x45-110	15-20 cm (±35 p/m <sup>2</sup> )	4970

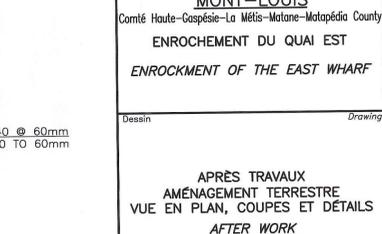
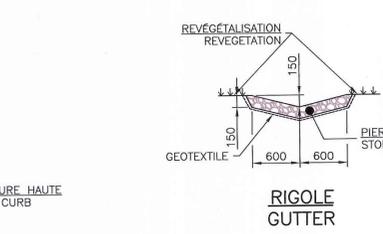
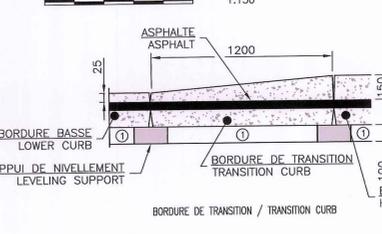
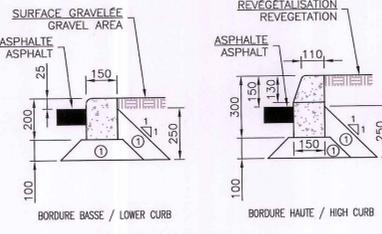
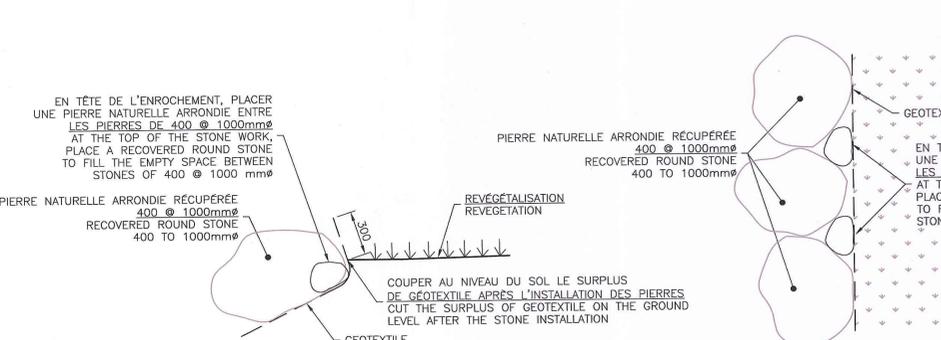
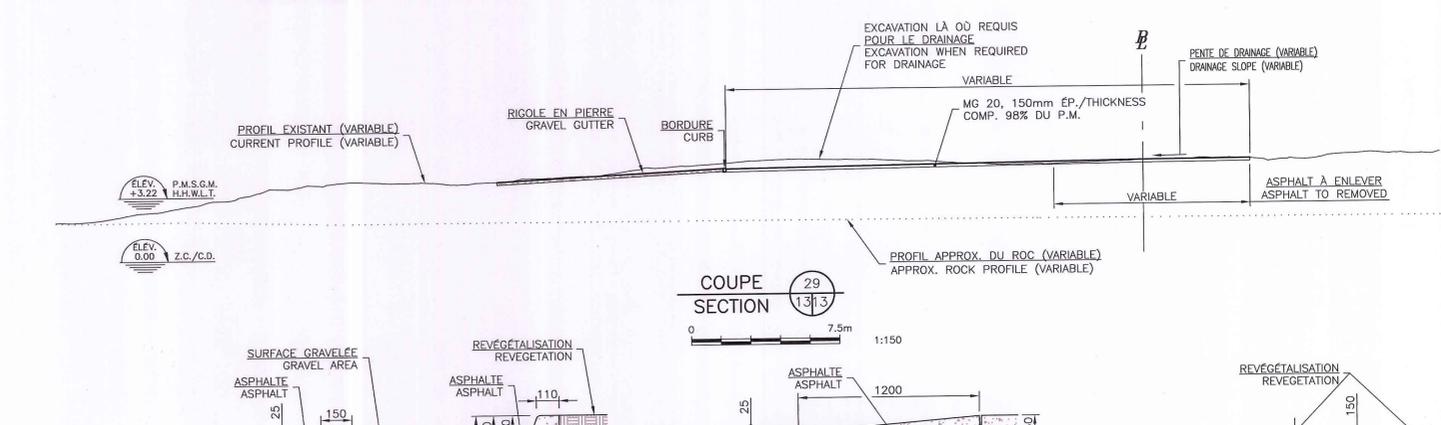
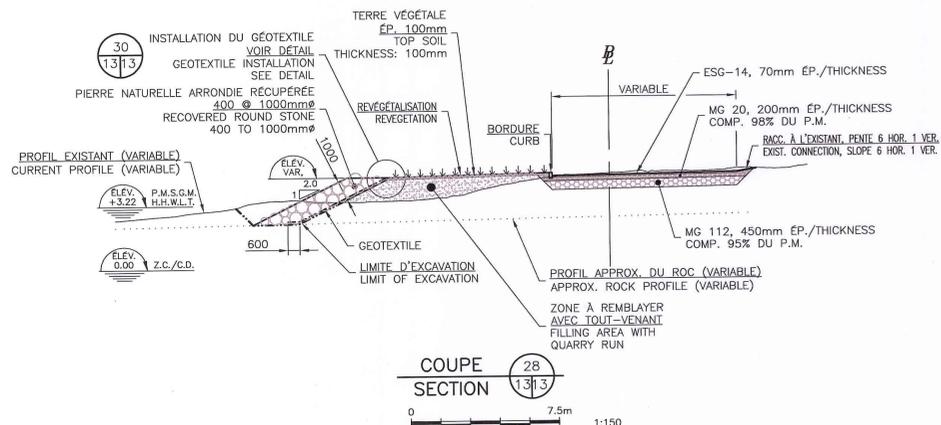


**VUE EN PLAN - APRÈS TRAVAUX / PLAN VIEW - AFTER WORK**

**DÉTAIL - PLANTATION DE SEMIS OU BOUTURES ENRACINÉES (PLANTE HERBACÉE) / DETAIL - PLANTING OF SEEDLINGS OR ROOTED CUTTINGS (HERBACEOUS PLANT)**

**DÉTAIL - PLANTATION D'ARBUSTES EN POT / DETAIL - PLANTING OF POT SHRUBS**

**DÉTAIL - PLANTATION DE PLANTE EN POT / DETAIL - PLANTING OF POT PLANTS**



**BORDURE PRÉFABRIQUÉE EN BÉTON / CONCRETE PREFAB CURB**

Plans "Tel que construit" disponibles pour référence  
"As built" drawings available for reference

- Publics Works of Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Quebec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
- Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
- Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
- Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
- Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
- Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
- Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017

révisions / revisions

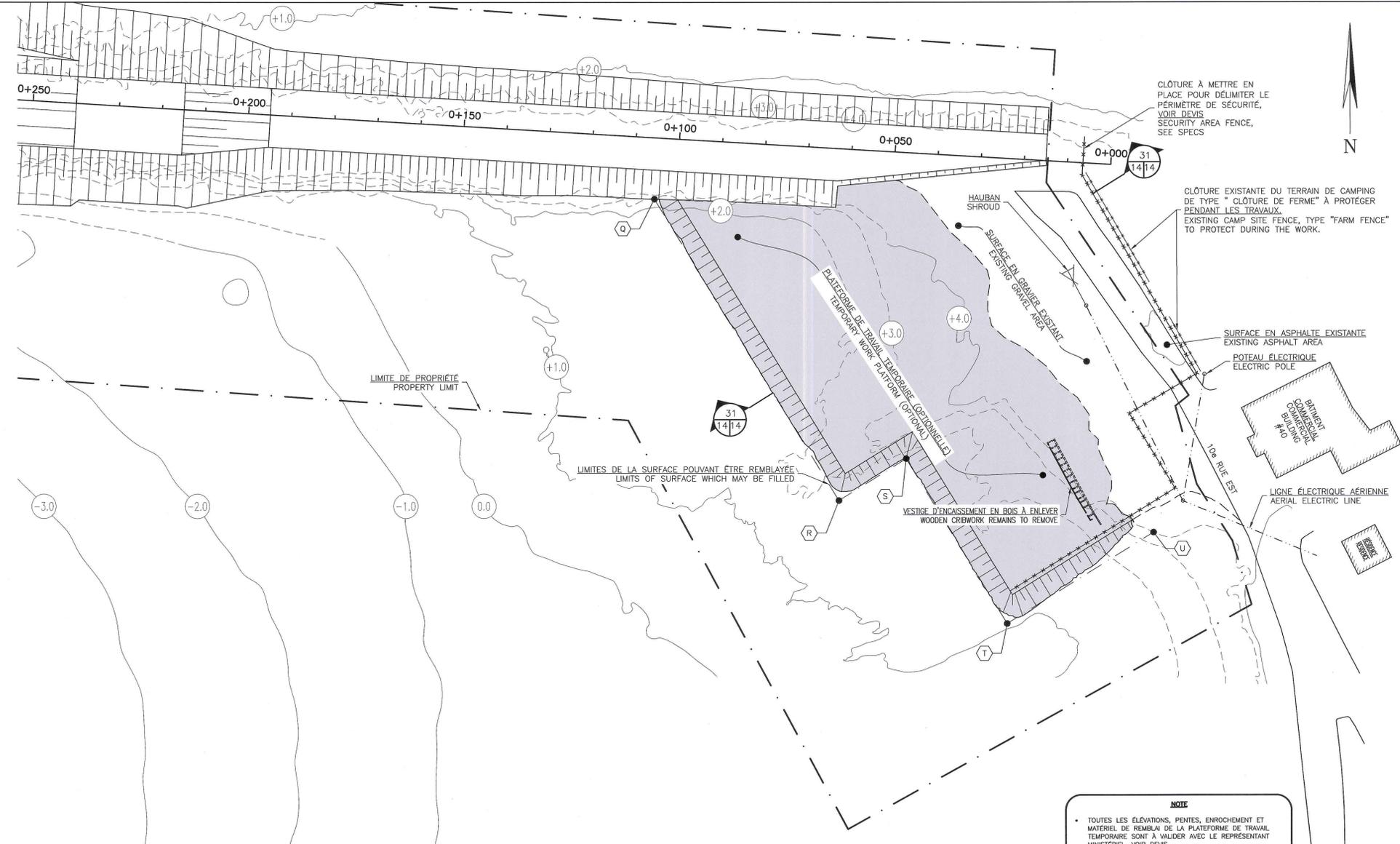
00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
----	------------------------------	------------

A no. du détail / detail no.  
B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required  
C no. de la feuille-où détailé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA / TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
Comté Haute-Caspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
**ENROCHEMENT DU QUAI EST / ENROCKMENT OF THE EAST WHARF**

Après travaux / After work  
**AMÉNAGEMENT TERRESTRE / LAND DEVELOPMENT**  
**VUE EN PLAN, COUPES ET DÉTAILS / PLAN VIEW, SECTIONS & DETAILS**

Conçu par / Designed by  
Alain Drouin, Ing. M. Sc. & Lucie Larivière, Arch. Pays.  
Date / Date  
Dessiné par / Drawn by  
Simon Parent, tech. Sr  
Date / Date  
Approuvé par / Approved by  
Onil Lévesque, ing.  
Date / Date  
Soumission / Tender  
Onil Lévesque, ing.  
Administrateur de projets TPSG / PWGSC Project Manager  
No de projet / Project number  
R.049847.001  
No de plan / Plan number  
RM16079C.dwg  
No de classement / Classification  
M-1618  
No de plan ou dessin / File name  
RM16079C  
No de feuille / Sheet no  
C13/15

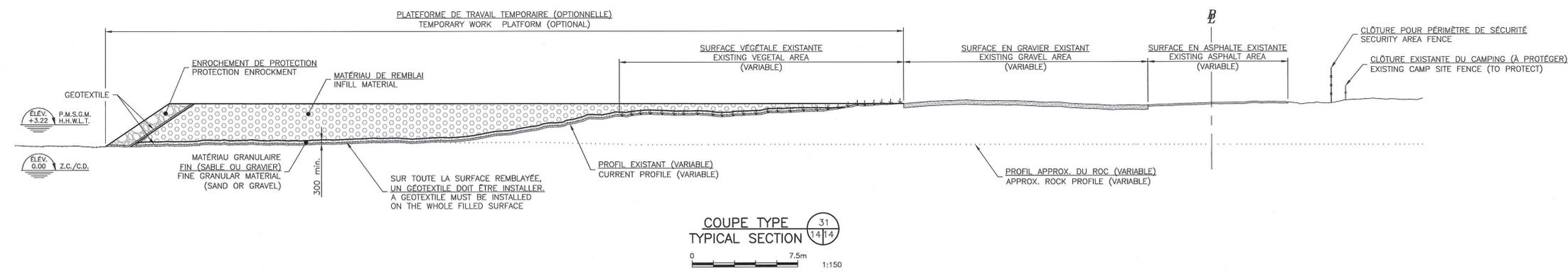


VUE EN PLAN  
 PLAN VIEW  
 0 25m 1:500

**NOTE**  
 • TOUTES LES ÉLEVATIONS, PENTES, ENROCHEMENT ET MATÉRIEL DE REMBLAI DE LA PLATEFORME DE TRAVAIL TEMPORAIRE SONT À VALIDER AVEC LE REPRÉSENTANT MINISTÉRIEL. VOIR DEVIS.  
 • ALL THE ELEVATIONS, SLOPES, ENROCKMENT AND INFILL MATERIAL OF THE TEMPORARY WORK PLATFORM, MUST BE VALIDATED WITH THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE. SEE SPEC.

**COORDONNÉES D'IMPLEMENTATION DE LA LIMITE DE LA SURFACE POUVANT ÊTRE REMBLAYÉE**  
**IMPLEMENTATION COORDINATES OF THE LIMIT OF SURFACE WHICH MAY BE ENCFILLED**

Q	COORD. EST / EAST (x) : 215 821.379 m COORD. NORD / NORTH (y) : 5 456 190.392 m
R	COORD. EST / EAST (x) : 215 863.983 m COORD. NORD / NORTH (y) : 5 456 121.243 m
S	COORD. EST / EAST (x) : 215 879.563 m COORD. NORD / NORTH (y) : 5 456 130.843 m
T	COORD. EST / EAST (x) : 215 902.894 m COORD. NORD / NORTH (y) : 5 456 092.975 m
U	COORD. EST / EAST (x) : 215 936.806 m COORD. NORD / NORTH (y) : 5 456 113.869 m



COUPE TYPE  
 TYPICAL SECTION  
 0 7.5m 1:150

Plans "Tel que construit" disponibles pour référence  
 "As built" drawings available for reference

1. Publics Works of Canada – Mont-Louis, Gaspé County, Quebec – Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec – Mont-Louis, Gaspé Copper – Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada – Mont-Louis, Co. Gaspé – Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada – Mont-Louis – Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada – Mont-Louis – Réfection de la dalle (Quai Est), #767358, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada – Mont-Louis – Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada – Mont-Louis – Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017

00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
révisions / revisions		date

A	A no. du détail / detail no.
B	B no. de la feuille-où détail exigé / sheet no. - where detail required
C	C no. de la feuille-où détaillé / sheet no. - where detailed

Projet / Project  
**TRANSPORTS CANADA**  
**TRANSPORT CANADA**  
**MONT-LOUIS**  
 Comité Haute-Caspésie-La Métié-Matane-Matapédia County  
**ENROCHEMENT DU QUAI EST**  
**ENROCKMENT OF THE EAST WHARF**

Dessin / Drawing  
**LIMITES DU CHANTIER**  
**PLATEFORME DE TRAVAIL TEMPORAIRE (OPTIONNELLE)**  
**WORKSITE LIMITS**  
**TEMPORARY WORK PLATFORM (OPTIONAL)**

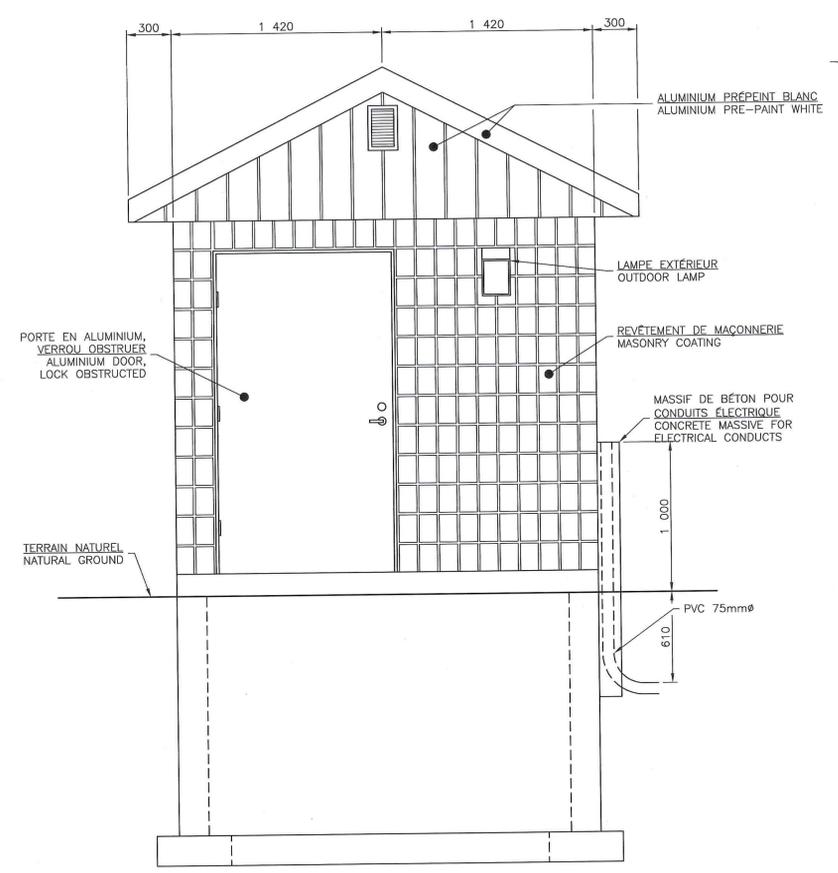
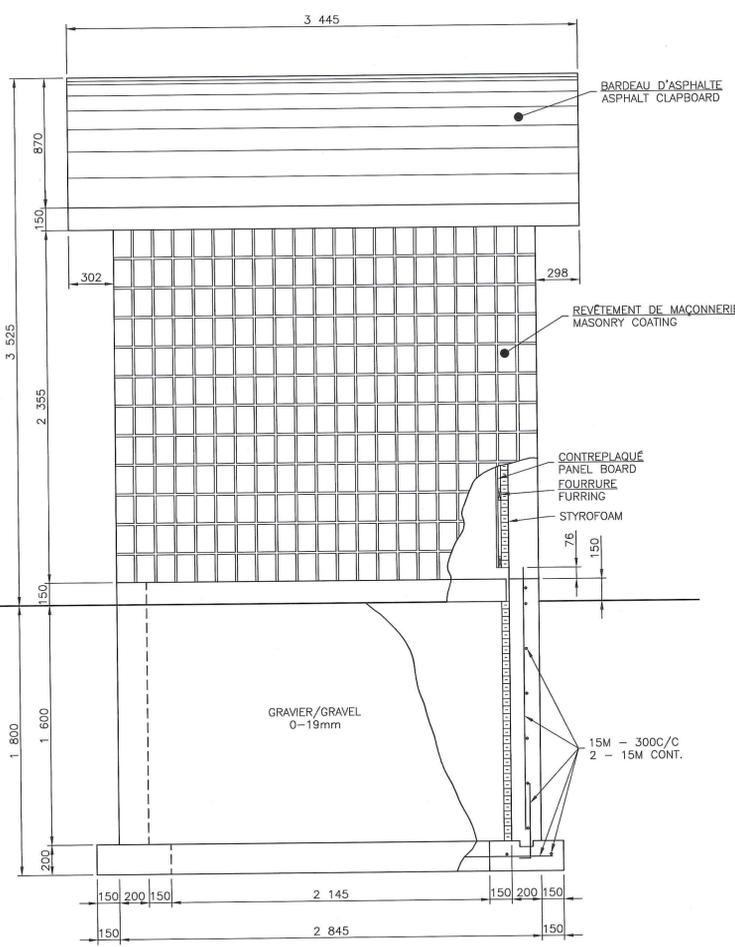
Conçu par / Designed by	Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date / Date	
Dessiné par / Drawn by	Simon Parent, tech. Sr	Date / Date	
Approuvé par / Approved by	Onil Lévesque, ing.	Date / Date	
Soumission / Tender	Onil Lévesque, ing. 2017-07-15 Administrateur de projets TPSGC / PWSSC Project Manager	Date / Date	
No de projet / Project number	R.049847.001	No de projet / Project number	
TPSGC / Client	PWSSC / Client	Client / Client	
Nom du fichier / File name	RM16079C.dwg	No de classement / File no	M-1618
No de plan ou dessin / File name	RM16079C	No feuille / Sheet no	C14/15

R:\SCEP\R.049847.001-MONT-LOUIS-DÉMOLIT. ET CONSOL. DU QUAI VZ DOINÉES DE BASE/DESSINS EXISTANTS/RM16079C.DWG

AutoCAD 2017/07/11

Plans "Tel que construit" disponibles pour référence / "As built" drawings available for reference

1. Publics Works of Canada - Mont-Louis, Gaspé County, Quebec - Wharf Construction, #125-184-175R, As Built, Feb. & March 1956
2. Ministère des travaux publics, Région Québec - Mont-Louis, Gaspé Copper - Réparations au Quai, #125-184-185-R, Juin 1973
3. Travaux publics du Canada - Mont-Louis, Co. Gaspé - Réparation au Quai, #125-184-195-R, Tel que construit, Octobre 1976
4. Travaux publics Canada - Mont-Louis - Réparations et dolos, #125-184-197, Tel que construit, sept. 1978
5. Travaux publics du Canada - Mont-Louis - Réfection de la dalle (Quai Est), #76735B, Tel que construit, Novembre 1991
6. Travaux publics et services gouvernementaux Canada - Mont-Louis - Consolidation temporaire de l'approche, Tel que construit, janvier 2011
7. Services publics et approvisionnement Canada - Mont-Louis - Installation d'un mur séparateur au quai, Tel que construit janvier 2017



LE REMBLAI DE L'EXCAVATION DES FONDATIONS DU CABANON DOIT ÊTRE FAIT AVEC UNE SOUS-FONDATION DE MATÉRIAU D'EXCAVATION OU MATÉRIAU D'EMPRUNT EXEMPTS DE MATIÈRES ORGANIQUES, DE GROSSEUR MAXIMALE DE 300mm SUR LA PLUS GRANDE FACE, COMPACTÉS À 90% DU PROCTOR MODIFIÉ ET PAR COUCHE D'AU-PLUS 300mm ET UNE FONDATION DE MG 20, 150mm D'ÉPAISSEUR, COMPACTÉ À 98% DU PROCTOR MODIFIÉ.  
 THE FILLING OF EXCAVATION OF THE SHED FOUNDATION SHALL BE MADE WITH A SUBFOUNDATION OF EXCAVATION MATERIAL OR BORROW MATERIAL FREE OF ORGANIC MATTER, WITH A MAXIMUM SIZE OF 300mm ON THE LARGEST FACE, COMPACTED TO 90% OF THE MODIFIED PROCTOR AND PER LAYER OF AT MOST 300mm AND A FOUNDATION OF MG 20, THICKNESS 150mm, COMPACTED TO 98% OF THE MODIFIED PROCTOR.

CABANON DE SERVICE EXISTANT À DÉMOLIR / EXISTING SERVICE SHED TO DEMOLISH



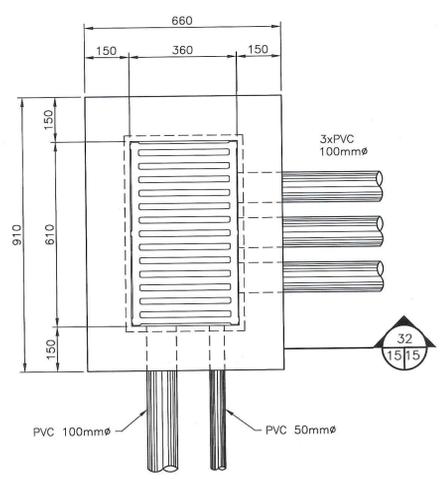
00	POUR SOUMISSION / FOR TENDER	2017-06-23
révisions / revisions		date

A	no. du détail / detail no.
B	no. de la feuille-où détail existé / sheet no. - where detail required
C	no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed

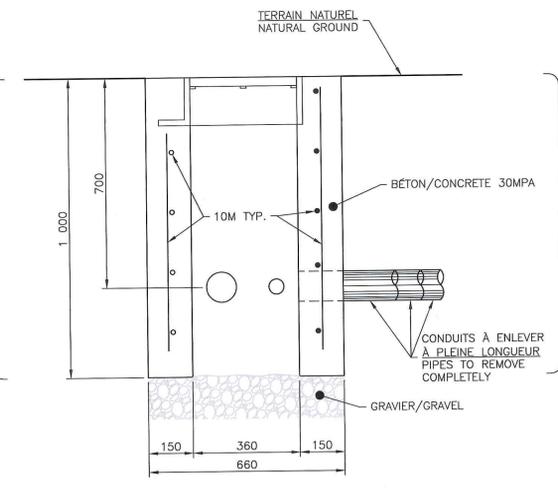
Project: TRANSPORTS CANADA / TRANSPORT CANADA  
 MONT-LOUIS  
 Comité Haute-Gaspésie-La Mitis-Matane-Matapédia County  
 ENROCHEMENT DU QUAI EST / ENROCKMENT OF THE EAST WHARF

Démolition d'éléments existants coupes et détails / DEMOLITION OF EXISTING ELEMENTS SECTIONS & DETAILS

Conçu par / Designed by	Alain Drouin, ing. M. Sc.	Date	
Dessiné par / Drawn by	Simon Parent, tech. Sr	Date	
Approuvé par / Approved by	Onil Lévêque, ing.	Date	
Soumission / Tender	Onil Lévêque, ing.	2017-07-13	
Administrateur de projet / Project Manager	Onil Lévêque, ing.		
No de projet / Project number	R.049847.001	No de projet / Project number	
IPSQC / Client		IPSQC / Client	
Nom du fichier / File name	RM16079C.dwg	No de classement / File no.	M-1618
No de plan ou dessin / File name	RM16079C	No feuille / Sheet no.	C15/15



PUITS DE TIRAGE EXISTANT ET CONDUITS À DÉMOLIR / EXISTING ACCESS WELL AND PIPES TO DEMOLISH



COUPE SECTION / SECTION



LE REMBLAI DE L'EXCAVATION DU Puits de tirage et des conduits doit être fait avec une sous-fondation de matériau d'excavation ou matériau d'emprunt exempts de matières organiques, de grosseur maximale de 300mm sur la plus grande face, compactés à 90% du proctor modifié et par couche d'au plus 300mm et une fondation de MG 20, 150mm d'épaisseur, compacté à 98% du proctor modifié.  
 THE FILLING OF EXCAVATION OF THE ACCESS WELL AND PIPES SHALL BE MADE WITH A SUBFOUNDATION OF EXCAVATION MATERIAL OR BORROW MATERIAL FREE OF ORGANIC MATTER, WITH A MAXIMUM SIZE OF 300mm ON THE LARGEST FACE, COMPACTED TO 90% OF THE MODIFIED PROCTOR AND PER LAYER OF AT MOST 300mm AND A FOUNDATION OF MG 20, THICKNESS 150mm, COMPACTED TO 98% OF THE MODIFIED PROCTOR.